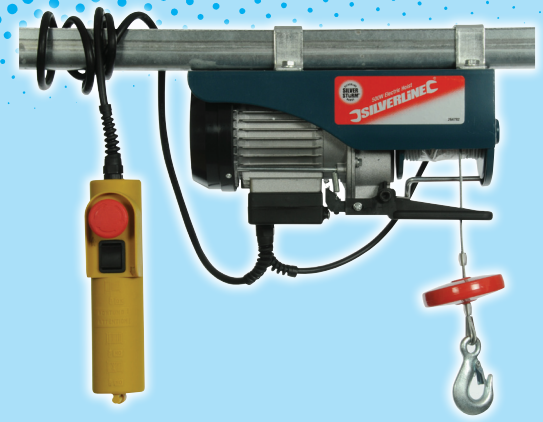
3 Year Guarantee
REGISTER ONLINE*



GB **3 Year Guarantee**
*Register online within 30 days. Terms & Conditions apply

F **Garantie de 3 ans**
*Enregistrez votre produit en ligne dans les 30 jours. Sous réserve des Conditions Générales d'utilisation

D **3 Jahre Garantie**
*Registrieren Sie sich innerhalb von 30 Tagen online. Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

ESP **3 años de garantía**
*Regístrese online dentro de 30 días. Se aplican los términos y condiciones

I **3 anni di garanzia**
*Registrarsi on-line entro 30 giorni. Termini e Condizioni si applicano

NL **3 Jaar Garantie**
*Registreer online binnen 30 dagen. Algemene voorwaarden van toepassing

www.silverlinetools.com

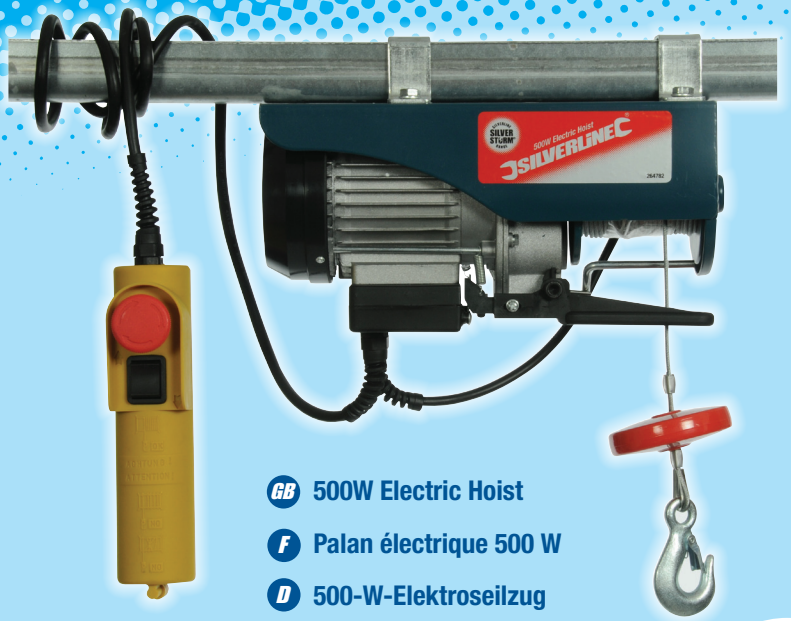
264782

SILVERLINE SILVER STORM RANGE

SILVERLINE®

500W Electric Hoist

250kg

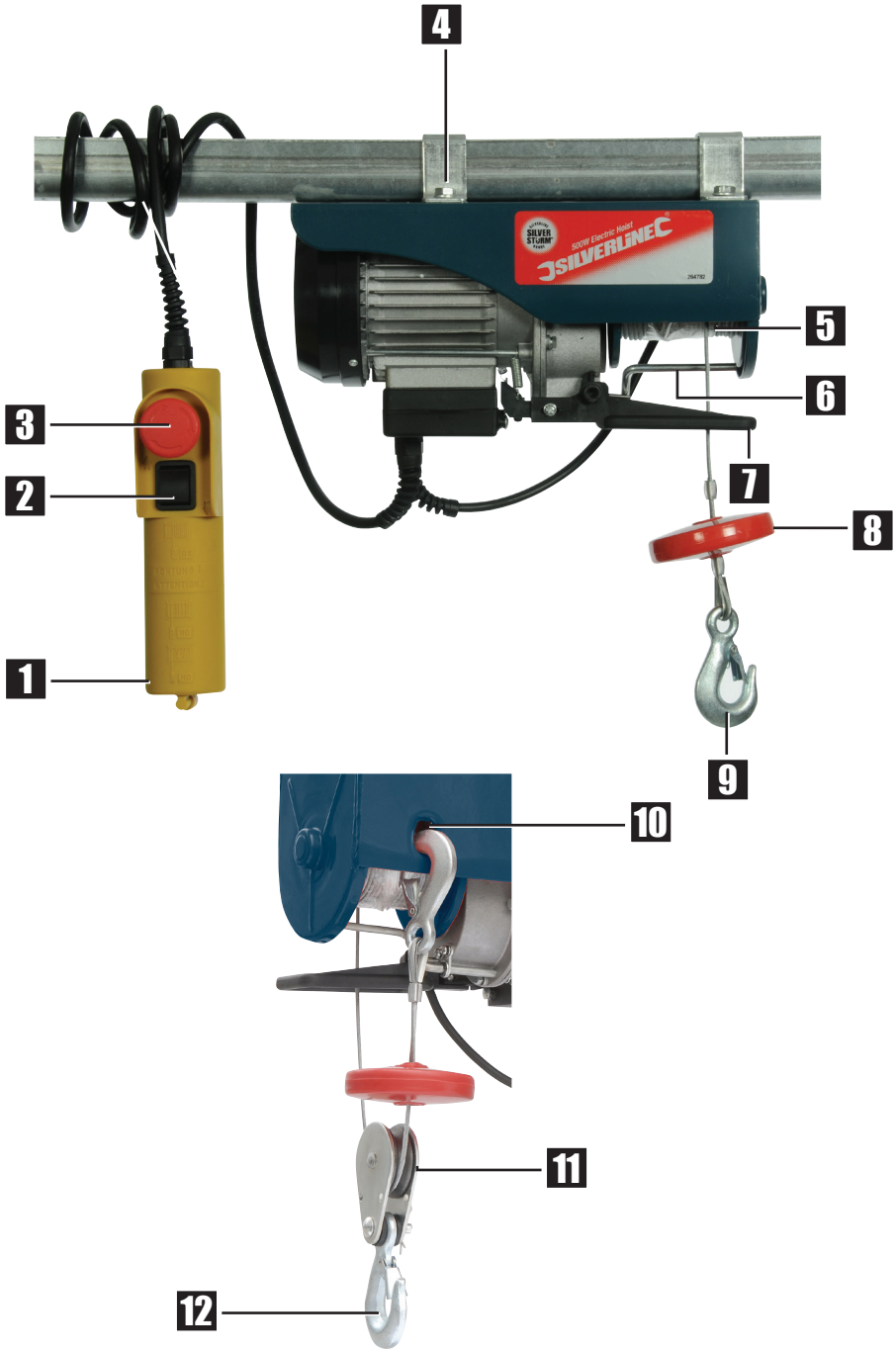


- GB 500W Electric Hoist
- F Palan électrique 500 W
- D 500-W-Elektroseilzug
- ESP Polipasto eléctrico 500 W
- I Paranco Elettrico, 500W
- NL 500 W elektrische takel

3 Year Guarantee
REGISTER ONLINE*

CE

www.silverlinetools.com


4
500W Electric Hoist
SILVERLINE
5
6
3
7
2
8
1
9
10
11
12

SILVERLINE SILVER STORM RANGE

SILVERLINE®

500W Electric Hoist

250kg

English 4

Français 8

Deutsch 12

Español 16

Italiano 20

Nederlands..... 24

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use

Wear hearing protection
Wear eye protection
Wear breathing protection
Wear head protection

Wear hand protection

Read instruction manual

Class I construction (Protective earth)

Conforms to relevant legislation and safety standards

Environmental Protection
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice

Specification

Voltage:	230V~
Frequency:	50Hz
Power:	500W
Maximum loading capacity:	250kg
Maximum lifting capacity:	250kg with return pulley 125kg without return pulley
Maximum lifting heights:	6m with return pulley (250kg) 12m without return pulley (125kg)
Average lifting speed:	4m/min with return pulley (250kg) 8m/min without return pulley (125kg)
Protection Class:	⏚

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

Carefully read and understand this manual and any label attached to the tool before use. Keep these instructions with the product for future reference. Ensure all persons who use this product are fully acquainted with this manual.

Even when used as prescribed it is not possible to eliminate all residual risk factors. Use with caution. If you are at all unsure of the correct and safe manner in which to use this tool, do not attempt to use it.

General Safety

Clean the work area

- Accidents can occur where benches and work areas are cluttered or dirty. Keep floors clear and avoid working where the floor is slippery. If working outdoors, be aware of all potential slip and trip hazards before using this tool

Children and pets

- Keep children and pets at a safe distance from the work area. Lock tools away where children cannot gain access

Trained, competent persons

- This tool should be used by trained, competent persons only

Wear suitable clothing and footwear

- Do not wear loose fitting clothing, neckties, jewellery, or other items which may become caught. Wear non-slip footwear or, where appropriate, footwear with protective toe caps. Long hair should be covered or tied back

Protective equipment

- Refer to the rating plate on your tool for information relating to the necessary protective equipment when using this product. Example; dust mask/respirator, goggles, ear defenders, gloves etc

Check for damaged or missing parts

- Before each use, check if any part of the tool is damaged or missing. Carefully check that it will operate properly and perform its intended function. Check alignment of moving parts for binding. Any guard or other part that is damaged should be immediately repaired or replaced by an authorised service centre. **DO NOT USE IF DEFECTIVE**

Use the correct tool

- Do not force or attempt to use a tool for a purpose for which it was not designed. This tool is not intended for industrial use

Accessories

- The use of any attachment or accessory, other than those mentioned in this manual, could be dangerous and result in damage or injury, and may invalidate your warranty

Keep guards in position

- Where guards exist keep them in position, in good working order, correctly adjusted and aligned. Never attempt to use a tool if any of the supplied guards are missing. If any guards are damaged, replace before use

Remove adjusting keys

- Where adjusting keys exist, ensure they are removed prior to using the tool. Always check to see that keys and adjusting devices are removed from the tool before use

Secure work

- Where possible, always secure work. If appropriate, use a clamp or vice so that both hands are free to operate the tool

Keep your balance

- Do not over-reach. Keep secure footing at all times and do not use tools when standing on an unstable surface

Never stand on your tool

- Standing on your tool or its stand could cause serious injury if the tool is tipped or collapses. Do not store materials above or close to the tool in such a way that a person might stand on the tool to reach the stored items

Electrical Safety

Dangerous environment

- Do not use power tools in damp or wet conditions, or expose them to rain. Provide adequate surrounding work space and keep the area well lit. Do not use power tools where there is a risk of explosion or fire from combustible material, flammable liquids, flammable gases, or dust of an explosive nature. When using power tools, avoid contact with any earthed items such as pipes, radiators, cookers, refrigerators, metal baths and taps

Protect yourself from vibration

- Hand-held power tools may produce vibration. Vibration can cause disease. Gloves may help to maintain good blood circulation in the fingers. Hand-held tools should not be used for long periods without a break

Switch off before connecting

- Ensure the power tool is switched off before connecting to the power source. If the power tool stops unexpectedly, turn the power switch to OFF

Always disconnect

- Before changing fittings or accessories, always disconnect the tool from the power source

Do not abuse the power cable

- Be sure the cable / extension cable is in good condition. Always have a damaged cable / extension cable replaced at an authorised service centre before using. Never pull the cable to disconnect it from the power socket. Never carry the tool by its cable. Keep the cable away from damp, heat, oil, solvents, and sharp edges

Maintain your power tool

- Ensure all ventilation holes are kept clear at all times, otherwise overheating and fire may occur

Do not modify the power tool

- Do not modify the power tool in any way as this could result in serious injury and may invalidate its guarantee

Do not leave the tool running unattended

- Always wait until the tool has completely stopped functioning and has been unplugged before leaving it unattended

Electric Hoist Safety Instructions

- Before each use inspect the steel cable for imperfections and weaknesses. Do not use if the cable is frayed, kinked or wrapped improperly around the reel. If the cable requires replacing do not replace with a cable of lesser strength. Always leave at least three turns of the cable on the spool to ensure that the hoist is able to lift the stated weight capacity
- Inspect the operator's controller before attempting to use the hoist. Do not use if the controller is damaged. Avoid operating the hoist in damp or wet conditions
- Stand clear of any item being lifted by the hoist or underneath any item being suspended by the hoist
- Do not hold the steel cable while lifting or lowering any item
- Never operate this tool alone, always have an extra person to help guide the object being lifted
- Observe the maximum capacities and height limitations mentioned in the specifications. Never exceed the figures
- Ensure the hoist is mounted to a beam which has a maximum capacity which is double the capacity of the hoist. The beam should be at least 43mm in diameter and have a wall thickness of at least 3mm
- The hoist is not designed for continuous use and the motor has an in-built thermostat to prevent overheating and overloading. If the thermostat is activated, the 'cool down' period will be approximately 5 minutes. If the motor is exposed to direct sunlight it will severely reduce its operating time before the thermostat will activate the 'cool down' period
- The electric hoist is fitted with an automatic shut off when it has reached its highest point and lowest point. The height limiter is activated when the Switch Off Weight (8) reaches the Automatic Switch Off Lever (Lifting) (7). The lowering limiter is activated when the cable reaches the lowest possible point and the cable is still safe to hold the maximum load, the cable then engages with the Automatic Switch Off Lever (Lowering) (6).
- Always ensure that the unit is wound as shown:

Product Familiarisation

1	Operator's Controller
2	Operating Switch
3	Emergency Stop
4	Mounting Brackets
5	Cable Reel
6	Auto Switch Off Lever, Lowering
7	Auto Switch Off Lever, Lifting
8	Switch Off Weight
9	Lifting Hook
10	Hook Holder
11	Return Pulley
12	Return Pulley Hook

Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your tool. Fully familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

Mounting The Electric Hoist

- Use the Mounting Brackets (4) to fix the hoist to a suitable beam as described in the safety instructions. Ensure the fixings are fully tightened once mounted
- Always mount the hoist in the horizontal position and never in the vertical position

NOTE: To mount this hoist correctly and ensure it is safe to operate, it will require more than one person to mount the hoist.

Attaching the return pulley

1. To mount the Return Pulley (11), remove the bolts and pin clip holding the Return Pulley Hook (12)
2. Feed the cable around the roller of the return pulley and attach the main Lifting Hook (9) to the Hook Holder (10) on the main body
3. Re-align the Return Pulley Hook (12) and replace the bolts and pin clip

NOTE: Ensure that the return pulley is correctly attached. When correctly attached the hoist has a lifting capability of 250kg. Without the return pulley its lifting capacity is reduced to 125kg.

Operating Instructions

Operation Guidance

- Never move the Operating Switch (2) directly between ▲ ▼. The switch must be moved into the central (off) position between each up or down operation
- If the hoist is unable to lift the load, stop immediately as it is overloaded

Loading the Hoist

- Before loading ensure that the hoist is positioned directly over the load. Failure to do so could result in the load swinging freely once elevated
- Ensure that the load is free to move and is not restricted by anything. If the load is restricted this will cause the hoist to overload and potentially cause severe damage. This may also invalidate the warranty
- The load must be firmly and securely attached to the Lifting Hook (9) of the hoist

NOTE: Ensure that the operating switch is in the off position so that the hoist will not attempt to lift the load whilst being connected.

Lifting the Load

1. When the load is correctly attached, remove the cable slack slowly by moving the Operating Switch (2) into the ▲ position
2. When the slack has been removed ensure that there are no persons within a 5m radius of the load being lifted
3. Press the operating switch into the ▲ to lift the load to its required position

NOTE: Be aware of the maximum lifting capacities and height limitations stated in the specifications.

- When the hoist reaches its height limitation it will automatically turn off

Lowering the Load

1. Before attempting to lift the load, ensure that whatever you plan to lower the load onto is capable of supporting the load, and that it is sufficiently stable and ready to be loaded
2. Lower the load by pressing the Operating Switch (2) into the ▼ position
3. Gently lower the load ensuring that the load stabilises
4. Lower the Lifting Hook (9) an extra 30cm to ensure that there is enough cable slack to disconnect the loading hook
5. Once the load has been fully disconnected from the hook, lift the hook clear of the load

NOTE: When lifting the hook clear, ensure the cable winds onto the spool correctly and does not cross over itself.

WARNING: If at any point during the hoist's operation someone enters the operating area or the load becomes unstable, press the Emergency Stop Button (3) immediately. To release the emergency stop button rotate it clockwise.

Maintenance

WARNING: Always remove the plug from the mains power supply before carrying out any maintenance/cleaning.

Cleaning

- Keep your machine clean at all times. Dirt and dust will cause internal parts to wear quickly, shortening the machine's service life. Clean the body of your machine with a soft brush, or dry cloth. If available, use clean, dry, compressed air to blow through the ventilation holes

Disposal

- Do not dispose of power tools, or other waste electrical and electronic equipment, with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of tools

Silverline Tools Guarantee

This Silverline product comes with a 3 year guarantee

Register this product at www.silverlinetools.com within 30 days of purchase in order to qualify for the 3 year guarantee. Guarantee period begins according to the date of purchase on your sales receipt.

Registering your purchase

Registration is made at silverlinetools.com by selecting the Guarantee Registration button. You will need to enter:-

- Your personal details
- Details of the product and purchase information

Once this information is entered your guarantee certificate will be created in PDF format for you to print out and keep with your purchase.

Terms & Conditions

Guarantee period becomes effective from the date of retail purchase as detailed on your sales receipt.

PLEASE KEEP YOUR SALES RECEIPT

If this product develops a fault within 30 days of purchase, return it to the stockist where it was purchased, with your receipt, stating details of the fault. You will receive a replacement or refund.

If this product develops a fault after the 30 day period, return it to:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, UK

The guarantee claim must be submitted during the guarantee period.

You must provide the original sales receipt indicating the purchase date, your name, address and place of purchase before any work can be carried out.

You must provide precise details of the fault requiring correction.

Claims made within the guarantee period will be verified by Silverline Tools to establish if the deficiencies are related to material or manufacturing of the product.

Carriage will not be refunded. Items for return must be in a suitably clean and safe state for repair, and should be packaged carefully to prevent damage or injury during transportation. We may reject unsuitable or unsafe deliveries.

All work will be carried out by Silverline Tools or its authorized repair agents.

The repair or replacement of the product will not extend the period of guarantee

Defects recognised by us as being covered by the guarantee shall be corrected by means of repair of the tool, free of charge (excluding carriage charges) or by replacement with a tool in perfect working order.

Retained tools, or parts, for which a replacement has been issued, will become the property of Silverline Tools.

The repair or replacement of your product under guarantee provides benefits which are additional to and do not affect your statutory rights as a consumer.

What is covered:

The repair of the product, if it can be verified to the satisfaction of Silverline Tools that the deficiencies were due to faulty materials or workmanship within the guarantee period.

If any part is no longer available or out of manufacture, Silverline Tools will replace it with a functional replacement part.

Use of this product in the EU.

What is not covered:

Silverline Tools does not guarantee repairs required as a result of:

Normal wear and tear caused by use in accordance with the operating instructions eg blades, brushes, belts, bulbs, batteries etc.

The replacement of any provided accessories drill bits, blades, sanding sheets, cutting discs and other related items.

Accidental damage, faults caused by negligent use or care, misuse, neglect, careless operation or handling of the product.

Use of the product for anything other than normal domestic purposes.

Change or modification of the product in any way.

Use of parts and accessories which are not genuine Silverline Tools components.

Faulty installation (except installed by Silverline Tools).

Repairs or alterations carried out by parties other than Silverline Tools or its authorized repair agents.

Claims other than the right to correction of faults on the tool named in these guarantee conditions are not covered by the guarantee.

EC Declaration of Conformity

The undersigned: Mr Darrell Morris
as authorised by: Silverline Tools
Declares that the
Name/ model: 500W Electric Hoist
Type/ serial no: 264782
Net installed power: 500W 230V~ 50Hz
Conforms to the following Directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EC
- ROHS Directive 2002/95/EC
- EN60204-32:2008
- EN14492-2:2006+A1:2009
- EN55014-1:2006+A1, EN55014-2:1997+A1+A2
- EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008

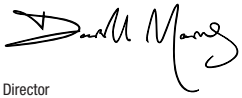
The technical documentation is kept by: Silverline Tools

Notified body: Tuv Rheinland

Place of declaration: Shanghai, China

Date: 25/11/11

Signed by:



Director

Name and address of Manufacturer or Authorised representative:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ United Kingdom

Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.

Port de protection auditive
Port de lunettes de sécurité
Port de masques respiratoires
Port du casque

Port de gants

Lire le manuel d'instructions

Construction de classe I (Mise à la terre)

Conforme à la réglementation et aux normes de sécurité pertinentes

Protection de l'environnement
Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente

Caractéristiques techniques

Tension:	230 V~
Fréquence:	50 Hz
Puissance:	500 W
Capacité de charge maximale:	250 kg
Capacité de levage maxi:	avec poulie de renvoi (250 kg) sans poulie de renvoi (125 kg)
Hauteurs d'élévation maximales:	6 m avec poulie (250 kg) 12 m sans poulie (125 kg)
Vitesse de levage moyenne:	4 m/min avec poulie (250 kg) 8 m/min sans poulie (125 kg)
Classe de protection:	⏚

Du fait de l'évolution constante de notre développement produits, les caractéristiques techniques des produits Silverline peuvent changer sans notification préalable.

Lisez attentivement ce manuel ainsi que toute étiquette apposée sur l'outil et assurez-vous d'en comprendre le sens avant utilisation. Rangez ces consignes avec l'outil, pour référence ultérieure. Assurez-vous que toute personne venant à utiliser cet outil ait attentivement pris connaissance de ce manuel.

Sachez qu'utiliser un outil conformément aux prescriptions ne garantit pas l'élimination de tous les facteurs de risque. Procédez avec prudence. N'utilisez pas cet outil si vous avez des doutes quant à la manière sûre et correcte de procéder.

Consignes générales de sûreté

Nettoyez la zone de travail

- Des établis et zones de travail encombrés ou sales sont sources d'accidents ; de même, le sol doit être dégagé et il est recommandé d'éviter de travailler sur un sol glissant. En cas de travail à l'extérieur, appréciez les risques de faux pas ou de chute avant d'utiliser l'outil

Enfants et animaux

- Maintenez une distance de sécurité entre les enfants ou les animaux et votre zone de travail. Rangez les outils dans un lieu sûr fermé à clé, hors de portée des enfants

Personnes compétentes

- Ce produit doit être utilisé par des personnes compétentes ou ayant reçu une formation adéquate

Port de vêtements et de chaussures adaptés

- Ne portez pas de vêtements amples, cravate, bijoux ou autres éléments susceptibles d'être happés. Au besoin, portez des chaussures antidérapantes ou équipées d'une coque de protection des orteils. Les cheveux longs doivent être couverts ou noués vers l'arrière

Equipements de protection

- Référez-vous à la plaque signalétique de l'outil quant aux équipements de protection nécessaires à l'utilisation du produit. Ceux-ci comprendront par exemple un masque, des lunettes de protection, des protections auditives, des gants de sécurité, etc.

Assurez-vous qu'aucune pièce ne soit endommagée ou manquante

- Avant chaque utilisation, assurez-vous qu'aucune pièce ne soit manquante ou endommagée ; assurez-vous également du fonctionnement correct et de la bonne marche des fonctions voulues. Vérifiez l'alignement des pièces mobiles et l'absence de grippage. Toute protection et autre pièce endommagées doivent être immédiatement réparées ou remplacées par un centre de service agréé. N'UTILISEZ JAMAIS UN OUTIL DEFECTUEUX

Utilisation correcte de l'outil

- Ne tentez pas d'utiliser un outil à des fins pour lesquelles il n'est pas conçu. Cet outil n'est pas conçu pour un usage industriel

Accessoires

- L'utilisation de tout équipement ou accessoires différant de ceux mentionnés dans ce manuel peut être dangereuse, entraîner des dommages matériels ou des blessures et annulera votre garantie

Gardez les éléments de protection en place

- Gardez les éléments de protection en place, en bon état de fonctionnement, correctement ajustés et alignés. N'utilisez jamais un outil si l'un des éléments de protection fournis est manquant. Si l'un des éléments de protection est endommagé, remplacez-le avant toute utilisation

Retirez les clés de réglage

- Assurez-vous que les clés et autres dispositifs de réglage aient été retirés de l'outil avant utilisation

Immobilisez la pièce à travailler

- Dans la mesure du possible, immobilisez la pièce sur laquelle vous travaillez. Si cela est possible, utilisez un étau ou un serre-joint de manière à disposer des deux mains pour manier l'outil

Conservez l'équilibre

- Ne tentez pas de travailler dans des endroits hors de portée, gardez un bon appui en permanence, n'utilisez pas d'outil lorsque vous êtes sur une surface instable

Ne vous tenez pas sur l'outil

- En vous appuyant ou en montant sur l'outil ou sur son support, vous encourez des blessures graves s'il venait à basculer ou à s'affaisser. Veillez à na pas ranger de matériel au-dessus ou à proximité de l'outil et de telle sorte qu'il faille s'appuyer sur l'outil ou sur son support pour atteindre ce matériel

Sécurité électrique

Environnements dangereux

- N'utilisez pas d'outil électrique dans un environnement humide et ne l'exposez pas à la pluie. Prévoyez un espace de travail adéquat et assurez un éclairage correct de la zone. N'utilisez pas d'outil électrique s'il existe un risque d'explosion ou d'incendie du fait de la présence de matières combustibles, de liquides ou de gaz inflammables ou de la poussière de nature explosive. Lors de l'utilisation d'outils électriques, évitez tout contact avec des éléments mis à la masse, tels que tuyaux, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, robinets ou baignoires métalliques

Protégez-vous des vibrations

- Les outils électriques portatifs produisent des vibrations. Les vibrations peuvent provoquer des maladies. En conservant la chaleur, des gants portés par l'utilisateur peuvent lui permettre de maintenir une bonne circulation sanguine dans les doigts. Les outils portatifs ne doivent pas être utilisés pendant de longues périodes sans marquer une pause

Débranchez l'outil avant tout changement

- Avant de changer raccords ou accessoires, assurez-vous que l'outil soit débranché de la source d'alimentation

Outil éteint avant tout branchement

- Assurez-vous que l'appareil soit en position éteinte avant de le brancher à la source d'alimentation. Si l'outil électrique s'arrête inopinément, faites passer l'interrupteur sur la position d'arrêt

Ménagez le cordon d'alimentation

- Assurez-vous que le cordon et la rallonge éventuelle soient en bon état. Faites remplacer le cordon et la rallonge endommagés par un centre d'entretien agréé avant de les utiliser. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise secteur. Ne portez jamais l'outil par le cordon. Veillez à ce que le cordon ne soit pas exposé à l'humidité, la chaleur, l'huile, les solvants et les bords tranchants

Entretenez votre outil électrique

- Assurez-vous que toutes les ouïes de ventilation soient dégagées en permanence. Dans le cas contraire, il existe un risque de surchauffe et d'incendie

Ne modifiez pas l'outil

- Ne tentez pas de modifier l'outil. Toute tentative de modification de l'outil pourrait entraîner des blessures graves sur vous-même ou les personnes se trouvant autour de vous et entraînera une annulation de sa garantie.

Ne laissez pas l'outil fonctionner sans surveillance

- Attendez toujours que le moteur de l'outil se soit complètement arrêté et débranchez l'outil avant de vous en éloigner

Consignes de sécurité relatives aux palans électriques

- Avant chaque utilisation, inspectez le câble en acier pour déceler toute imperfection et signe de détérioration. S'il s'effiloche, est déformé ou mal embobiné autour du tambour, ne l'utilisez pas, et s'il demande à être changé, remplacez-le par un câble au moins aussi résistant. Conservez toujours au moins trois enroulements de câble sur le tambour pour garantir que le palan soit en mesure de soulever la charge prévue
- Examinez la boîte à boutons avant toute utilisation et n'utilisez pas l'appareil si la boîte à boutons est endommagée. Évitez de vous servir du palan dans des conditions d'humidité
- Tenez-vous à distance de tout objet commençant à être soulevé par le palan et ne restez pas en dessous de cet objet
- Ne tenez pas le câble d'acier au moment de la levée ou de l'abaissement d'un objet
- Ne manipulez jamais cet outil seul. Demandez toujours à une autre personne de vous aider à diriger l'objet soulevé
- Respectez les capacités maximales et les limites de hauteurs d'élévation préconisées dans les caractéristiques techniques ci-dessus. Ne dépassez jamais ces paramètres
- Vérifiez que ce palan est bien monté sur une poutre dont la capacité maximale correspond au double de la capacité du palan. Cette poutre doit avoir une largeur minimale de 43 mm et une épaisseur de paroi minimale de 3 mm
- Le palan n'est pas conçu pour un usage continu et le moteur est doté d'un thermostat incorporé visant à prévenir toute surchauffe et toute surcharge. Une fois que le thermostat s'est activé, la durée de refroidissement est de 5 minutes environ. Si le moteur est directement exposé aux rayons du soleil, le temps de fonctionnement de l'appareil s'en trouvera considérablement réduit car le thermostat déclenchera une période de refroidissement
- Le palan électrique est équipé d'un dispositif d'arrêt automatique qui se déclenche lorsque l'appareil a atteint le point le plus élevé et le point le plus bas. Le limiteur d'élévation se déclenche lorsque le poids de coupure (8) parvient au fin de course haut (7). Quant au limiteur d'abaissement, il est activé lorsque le câble parvient au point le plus bas et qu'il est encore suffisamment résistant et fiable pour supporter la charge maximale. Le câble s'enclenche alors avec le fin de course bas (6)
- Le câble doit toujours être enroulé de la manière représentée ci-dessous:

Présentation du produit

1	Boîte à boutons
2	Commutateur d'actionnement
3	Arrêt d'urgence
4	Montures de fixation
5	Tambour
6	Fin de course bas
7	Fin de course haut
8	Poids de coupure
9	Crochet de levage
10	Trou de suspension
11	Poulie de renvoi
12	Crochet de poulie de renvoi

Déballage

- Déballez le produit avec soin. Veillez à retirer tout le matériau d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil

Installation du palan électrique

- A l'aide des montures de fixation (4), fixez le palan sur une poutre adaptée répondant aux prescriptions données dans les consignes de sécurité relatives aux palans électriques. Assurez-vous que les éléments de fixation soient bien serrés une fois montés
- Installez toujours le palan à l'horizontale, jamais à la verticale

NOTA: Une installation et une utilisation correctes et sûres de ce palan demandent de recourir à plus d'une personne.

Attelage de la poulie de retour

1. Pour installer la poulie de renvoi (11), dévissez les boulons ainsi que l'attache retenant le crochet (12) de la poulie
2. Faites passer le câble autour du galet de la poulie de renvoi et attacher le crochet de levage (9) au trou de suspension (10) du carter principal
3. Ré-alignez le crochet (12) de la poulie de renvoi et remettez l'attache en place ainsi que les boulons

NOTA: Vérifiez que la poulie de renvoi soit correctement montée, auquel cas la capacité de levage du palan sera de 250 kg. Sans la poulie de renvoi, la capacité de levage est limitée à 125 kg.

Mode d'emploi

Recommandations

- Ne passez jamais directement d'une opération de levage à une opération de baisse, ou vice-versa (en actionnant les boutons ▲▼). Assurez-vous de tout d'abord faire passer le commutateur d'actionnement (2) à la position d'arrêt médiane avant d'inverser le sens de progression de la charge
- Si le palan n'est pas en mesure de soulever la charge, arrêtez immédiatement l'opération car la charge est trop importante

Chargement du palan

- Avant de procéder à un chargement, vérifiez que le palan soit placé directement au-dessus de la charge. Le non-respect de cette consigne risque d'amener la charge à se balancer une fois soulevée
- Vérifiez que la charge puisse se déplacer sans entrave. Si la charge est entravée, le palan pourra se retrouver en surcharge, ce qui peut conduire à un endommagement grave de la machine. Cela entraînera également l'annulation de la garantie
- Vérifiez que la charge soit retenue fermement et en toute sécurité par le crochet du palan

NOTA: Au moment de rattacher la charge, assurez-vous que le commutateur d'actionnement soit en position d'arrêt afin de prévenir tout levage accidentel.

Levage de la charge

1. Une fois la charge correctement attelée, éliminez peu à peu le mou du câble en faisant passer le commutateur d'actionnement (2) sur la position ▲
2. Une fois le câble tendu, vérifiez que personne ne se trouve dans un rayon de 5 m de la charge lorsque celle-ci est en cours de levage.
3. Pour soulever la charge à la hauteur requise, actionnez le commutateur en appuyant sur ▲

NOTA: Assurez-vous de bien observer les capacités et les hauteurs d'élévation maximales indiquées dans les caractéristiques techniques.

- Le palan s'arrête automatiquement lorsqu'il atteint sa hauteur limite d'élévation

Abaissement de la charge

1. Avant de soulever la charge, assurez-vous que le poste devant recevoir la charge est en mesure de la supporter, vérifiez également qu'il soit suffisamment stable et prêt à recevoir la charge
2. Abaissez la charge en faisant passer le commutateur d'actionnement (2) sur la position ▼
3. Abaissez doucement la charge en vérifiant qu'elle se stabilise
4. Abaissez le crochet de 30 cm supplémentaires pour vous assurer de disposer d'un mou de câble suffisant pour pouvoir détacher le crochet
5. Une fois le crochet totalement dégagé, soulevez-le pour bien le séparer de la charge

NOTA: Le crochet étant ainsi totalement dégagé, vérifiez que le câble s'enroule et replie correctement dans le dévidoir et qu'il ne s'entrecroise pas.

AVERTISSEMENT: S'il arrivait qu'une personne entre dans la zone de travail en cours de levage ou d'abaissement de charge, appuyez immédiatement sur le bouton d'arrêt d'urgence (3). Pour rétablir la fonction du bouton d'arrêt d'urgence, faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Entretien

AVERTISSEMENT: Toujours débrancher l'appareil de l'alimentation secteur avant de réaliser tout travail d'entretien ou de nettoyage.

Nettoyage

- Gardez l'appareil propre. Éliminez toujours la poussière et les particules et ne laissez jamais les orifices de ventilation se boucher. Ne laissez pas la saleté s'accumuler sur l'outil. Utilisez une brosse souple ou un chiffon sec pour le nettoyer. Si possible, nettoyez les orifices de ventilation à l'air comprimé propre et sec

Elimination

- Ne jetez pas les outils électriques et autres équipements électriques ou électroniques avec les ordures ménagères
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour éliminer les outils électriques

Garantie Silverline Tools

Ce produit Silverline bénéficie d'une garantie de 3 ans

Enregistrez ce produit à www.silverlinetools.com dans les 30 jours suivant l'achat afin de bénéficier de la garantie de 3 ans. La période de garantie commence à partir de la date d'achat figurant sur votre facture d'achat.

Enregistrement de votre achat

Visitez silverlinetools.com, sélectionnez le bouton d'enregistrement et saisissez :

- Vos informations personnelles
- Les informations concernant le produit et l'achat

Vous recevrez le Certificat de garantie en format PDF. Veuillez l'imprimer et le conserver avec votre achat.

Conditions de Garantie des Outils Silverline

La période de garantie prend effet à compter de la date de l'achat en magasin, comme indiqué sur votre facture d'achat.

VEUILLEZ CONSERVER VOTRE FACTURE D'ACHAT.

Si ce produit est défectueux pendant les 30 jours qui suivent l'achat, retournez-le au magasin où vous l'avez acheté, avec votre facture, en expliquant en détail le problème. Le produit sera remplacé ou vous serez remboursé(e).

Si ce produit est défectueux après cette période de 30 jours, retournez-le à :

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, Royaume Uni

Toute demande de service sous garantie doit être soumise pendant la période de garantie.

Avant toute intervention sous garantie, vous devez présenter la facture d'achat originale sur laquelle doivent figurer la date d'achat, votre nom, votre adresse et le lieu d'achat.

Vous devez expliquer en détail la défaillance nécessitant réparation.

Les demandes de service sous garantie faites pendant la période de garantie seront vérifiées par Silverline Tools pour établir si la défaillance du produit est liée à un vice de matériau ou de fabrication.

Les frais de port ne seront pas remboursés. Les articles retournés doivent être convenablement propres et sûrs pour être réparés et devraient être emballés soigneusement pour éviter tout dommage ou toute blessure pendant le transport. Nous pouvons refuser les livraisons qui ne sont pas convenables ou sûres.

Toute intervention sera effectuée par Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

La réparation ou le remplacement du produit ne dépassera pas la période de garantie.

Les anomalies que nous reconnaissons être couvertes par la garantie seront rectifiées par la réparation de l'outil, sans frais (hormis les frais de port) ou par son remplacement par un outil en parfait état de fonctionnement.

Les pièces ou les outils remplacés deviendront la propriété de Silverline Tools.

La réparation ou le remplacement de votre produit sous garantie vous apporte des avantages ; ces avantages s'ajoutent à vos droits statutaires en tant que consommateur sans les affecter aucunement.

La présente garantie couvre:

La réparation du produit, s'il peut être vérifié, à la satisfaction de Silverline Tools, que les défaillances du produit ont été provoquées par un vice de matériau ou de fabrication au cours de la période de garantie.

Si une pièce n'est plus disponible ou n'est plus fabriquée, Silverline Tools la remplacera par une pièce de rechange opérationnelle.

Utilisation de ce produit dans l'UE.

La présente garantie ne couvre pas:

Silverline Tools ne garantit pas les réparations nécessaires du produit engendrées par :

L'usure normale provoquée par l'utilisation conforme aux instructions d'utilisation, par exemple les lames, les charbons, les courroies, les ampoules, les batteries, etc.

Le remplacement de tout accessoire fourni tel que les forêts, les lames, les feuilles abrasives, les outils de coupes et les autres articles associés.

Les dommages et les défaillances accidentels causés par une utilisation ou un entretien négligent, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien ou une utilisation ou une manipulation imprudente du produit.

L'utilisation du produit à des fins autres que son utilisation domestique normale.

Le moindre changement ou la moindre modification du produit.

L'utilisation de pièces et d'accessoires qui ne sont pas des composants véritables de Silverline Tools.

Une installation défectueuse (sauf si l'installation a été réalisée par Silverline Tools).

Les réparations ou les modifications réalisées par des tiers autres que Silverline Tools ou ses agents de réparation agréés.

Les demandes de service autres que le droit de rectifier les défaillances de l'outil indiquées dans ces conditions de garantie ne sont pas couvertes par cette garantie.

Déclaration de conformité CE

Le soussigné : Mr Darrell Morris
Autorisé par : Silverline Tools
Déclare que le produit :

Nom/modèle : Palan électrique 500 W
Nº de série/Type : 264782
Puissance nette installée : 500W 230V~ 50Hz
Est conforme aux directives suivantes :

- Directive sur les machines 2006/42/CE
- Directive sur les basses tensions 2006/95/CE
- Compatibilité électromagnétique 2004/108/CE
- Directive RoHS 2002/95/CE
- EMC DIRECTIVE 2004/108/EC
- EN60204-32:2008
- EN14492-2:2006+A1:2009
- EN55014-1:2006+A1, EN55014-2:1997+A1+A2
- EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008

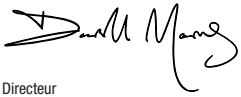
La documentation technique est conservée par : Silverline Tools

Organisme notifié : TÜV, Rhénanie

Lieu de la déclaration : Shanghai, Chine

Date : 25/11/11

Signature :



Directeur

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Royaume-Uni

Beschreibung der Symbole

Auf dem Leistungsschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung

Ohrenschutz tragen
Augenschutz tragen
Atemschutz tragen
Kopfschutz tragen

Handschutz tragen

Bedienungsanleitung sorgfältig lesen

Klasse I Konstruktion (Schutzerde)

Erfüllt die entsprechenden rechtlichen Vorschriften und Sicherheitsnormen

Umweltschutz
Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden. Nach Möglichkeit bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten

Technische Daten

Spannung:	230 V~
Frequenz:	50 Hz
Leistung:	500 W
Max. Tragkraft:	250 kg
Max. Hubkraft:	250 kg mit Umlenkrolle 125 kg ohne Umlenkrolle
Max. Hubhöhe:	6 m mit Umlenkrolle (250 kg) 12 m ohne Umlenkrolle (125 kg
Durchschnittliche Hubgeschwindigkeit:	4 m/min. mit Umlenkrolle (250 kg) 8 m/min. ohne Umlenkrolle (125 kg)
Schutzklasse:	⏚

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von Silverline-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Betreiben Sie das Gerät erst, wenn Sie diese Bedienungsanleitungen und alle am Werkzeug angebrachten Etiketten sorgfältig gelesen und verstanden haben. Bewahren Sie alle Anleitungen mit dem Gerät zum späteren Nachschlagen auf. Vergewissern Sie sich, dass alle Benutzer dieses Produkts diese Bedienungsanleitung vollständig verstanden haben.

Auch wenn dieses Gerät wie vorgeschrieben verwendet wird, ist es nicht möglich, sämtliche Restrisiken auszuschließen. Mit Vorsicht verwenden. Sollten Sie sich in irgendeiner Weise unsicher bezüglich der sachgemäßen und sicheren Benutzung dieses Werkzeugs sein, verwenden Sie es nicht.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Arbeitsbereich sauber halten

- Unordnung und Schmutz auf Werkbänken und im Arbeitsbereich können zu Unfällen führen. Halten Sie Böden frei und vermeiden Sie das Arbeiten auf rutschigem Untergrund. Achten Sie beim Arbeiten im Freien vor der Verwendung des Werkzeugs auf mögliche Ausrutsch- und Stolpergefahren

Kinder und Haustiere

- Kinder und Haustiere müssen einen sicheren Abstand zum Arbeitsbereich einhalten. Schließen Sie Werkzeuge an einem Ort ein, zu dem Kinder keinen Zugriff haben

Geeignete Benutzer

- Dieses Werkzeug darf nur von geschulten und fachkundigen Personen benutzt werden

Geeignete Bekleidung und Schuhe tragen

- Tragen Sie keine weite Bekleidung, Krawatten, Schmuck oder andere Gegenstände, die vom Werkzeug erfasst werden könnten. Tragen Sie rutschfestes Schuhwerk oder, wenn erforderlich, Sicherheitsschuhe mit Stahlkappe. Lange Haare sollten bedeckt oder im Nacken zusammengebunden werden

Schutzausrüstung

- Informationen zur Schutzausrüstung, die bei Verwendung dieses Werkzeugs notwendig ist (z.B. Staub-/Atemschutzmaske, Schutzbrille, Gehörschützer, Schutzhandschuhe usw.), entnehmen Sie bitte dem Leistungsschild an Ihrem Werkzeug

Auf Schäden oder fehlende Teile prüfen

- Prüfen Sie vor der Verwendung, ob Teile des Produkts beschädigt sind oder fehlen. Vergewissern Sie sich sorgfältig, dass es für die vorgesehene Arbeit geeignet ist und ordnungsgemäß funktioniert. Kontrollieren Sie, dass bewegliche Teile einwandfrei ausgerichtet sind und nicht klemmen. Sämtliche beschädigte Schutzhauben oder andere beschädigte Teile müssen sofort durch einen autorisierten Vertragskundendienst repariert oder ersetzt werden. NIEMALS BESCHÄDIGTES WERKZEUG VERWENDEN

Nur geeignete Werkzeuge verwenden

- Überlasten und zweckentfremden Sie das Werkzeug nicht, sondern verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Dieses Werkzeug ist nicht für industriellen Gebrauch bestimmt

Zubehör

- Die Verwendung von Einsatzwerkzeug oder Zubehör, das nicht in dieser Bedienungsanleitung erwähnt ist, kann zu Schäden oder Verletzungen sowie zum Erlöschen Ihrer Garantie führen

Schutzvorrichtungen in Position halten

- Sofern Schutzvorrichtungen vorhanden sind, halten Sie diese stets in Position, in betriebsfähigem Zustand sowie sachgemäß befestigt und ausgerichtet. Verwenden Sie ein Werkzeug niemals, wenn eine der mitgelieferten Schutzvorrichtungen fehlt. Ersetzen Sie ggf. beschädigte Schutzvorrichtungen vor dem Gebrauch

Alle Einstellwerkzeuge entfernen

- Vergewissern Sie sich stets, dass alle Einstellwerkzeuge und Schraubenschlüssel vor dem Betrieb des Werkzeugs entfernt wurden

Werkstück sichern

- Sofern möglich muss das Werkstück fest eingespannt werden. Verwenden Sie gegebenenfalls Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock, damit beide Hände zur Bedienung des Werkzeugs frei sind

Gleichgewicht halten

- Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung, sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie stets das Gleichgewicht. Verwenden Sie keine Werkzeuge, wenn Sie auf instabilem Untergrund stehen

Stellen Sie sich niemals auf Ihr Werkzeug

- Wenn Sie auf Ihrem Werkzeug oder dessen Stand stehen, kann dies durch Umfallen oder Zusammenbrechen zu ernsthaften Verletzungen führen. Bewahren Sie keine Gegenstände oberhalb oder rund um das Werkzeug auf, um zu verhindern, dass das Werkzeug oder dessen Stand als Trittleiter benutzt wird

Elektrische Sicherheit

Gefährliche Umgebung

- Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nie in feuchter oder nasser Umgebung und setzen Sie sie nie dem Regen aus. Sorgen Sie für einen geeigneten und gut ausgeleuchteten Arbeitsbereich. Benutzen Sie Elektrogeräte nicht in der Nähe von explosivem oder brennbarem Material, entflammbaren Flüssigkeiten, entflammbaren Gasen oder entzündbarem Staub. Vermeiden Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen den Kontakt mit geerdeten Oberflächen wie etwa Rohrleitungen, Heizkörpern, Kochgeräten, Kühlschränken, Metallbädern und Wasseranschlüssen

Schutz vor Vibrationen

- Tragbare Elektrowerkzeuge können starke Schwingungskräfte erzeugen. Diese Vibrationen können gesundheitsschädigend sein. Wärmende Handschuhe können zu einer guten Durchblutung der Finger beitragen. Tragbare Werkzeuge sollten nie über längere Zeiträume ohne Pausen verwendet werden

Vor dem Anschließen ausschalten

- Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen. Wenn das Elektrowerkzeug unerwartet anhält, schalten Sie den Hauptschalter aus

Stets den Netzstecker ziehen

- Bevor Sie Einsatzwerkzeuge oder Zubehör auswechseln, ziehen Sie immer den Netzstecker Ihres Werkzeugs aus der Steckdose

Netzkabel nicht zweckentfremden

- Vergewissern Sie sich, dass sich das Netz- bzw. Verlängerungskabel in einwandfreiem Zustand befindet. Lassen Sie ein beschädigtes Netz- bzw. Verlängerungskabel umgehend bei einem Vertragskundendienst auswechseln, bevor Sie das Werkzeug verwenden. Zum Trennen vom Stromnetz niemals am Kabel ziehen oder reißen. Tragen Sie das Werkzeug nie am Kabel. Halten Sie das Kabel fern von Dämpfen, Hitze, Ölen, Lösungsmitteln oder scharfen Kanten

Elektrowerkzeug regelmäßig warten

- Vergewissern Sie sich, dass alle Belüftungsöffnungen stets frei sind. Andernfalls besteht Überhitzungs- und Brandgefahr

Werkzeug nicht modifizieren

- Verändern Sie das Werkzeug in keinster Weise, da dies zu ernsthaften Verletzungen sowie zum Erlöschen der Garantie führen kann

Werkzeug nicht unbeaufsichtigt laufen lassen

- Warten Sie immer, bis das Gerät zum vollständigen Stillstand gekommen ist und nehmen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie es unbeaufsichtigt lassen

Sicherheitshinweise für Elektroseilzüge

- Überprüfen Sie das Stahlseil vor jedem Gebrauch auf Schwachstellen und Mängel. Verwenden Sie das Seil nicht, wenn es ausgefranst, geknickt oder unsachgemäß um die Seiltrommel gewickelt ist. Wenn das Seil ausgetauscht werden muss, darf es nicht durch ein schwächeres Seil ersetzt werden. Belassen Sie stets mindestens drei Seilumwicklungen auf der Trommel, um zu gewährleisten, dass der Seilzug die angegebene Tragkraft erreicht
- Überprüfen Sie vor Gebrauch des Seilzugs die Bedieneinheit. Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn die Bedieneinheit beschädigt ist. Vermeiden Sie den Betrieb des Seilzugs unter feuchten und nassen Bedingungen
- Halten Sie einen großräumigen Abstand zu angehobenen Lasten ein und stellen Sie sich niemals unter in der Luft befindliche Lasten
- Halten Sie die Hände während es Hub- und Senkvorgangs vom Stahlseil fern
- Bedienen Sie dieses Werkzeug nicht allein. Sorgen Sie immer dafür, dass eine weitere Person bei der Führung der anzuhebenden Last behilflich ist
- Beachten Sie die in den technischen Daten aufgeführten Traglast- und Höhenbegrenzungen. Überschreiten Sie diese Werte niemals
- Stellen Sie sicher, dass der Seilzug an einem Träger angebracht wird, dessen maximale Tragkraft doppelt so hoch wie die des Seilzugs ist. Der Träger über muss einen Mindestdurchmesser von 43 mm und eine Wanddicke von mindestens 3 mm verfügen
- Dieser Seilzug ist nicht auf dauerhaften Einsatz ausgelegt. Der Motor besitzt daher ein eingebautes Thermostat, um Überhitzung und Überlastung zu verhindern. Die Abkühlzeit nach Aktivierung des Thermostats beträgt ca. 5 Minuten. Wenn der Motor direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, dann wird die Abkühlzeit bereits nach deutlich kürzerer Betriebszeit durch das Thermostat ausgelöst
- Der Elektroseilzug schaltet sich automatisch ab, wenn seine Ober- bzw. Untergrenze erreicht ist. Die Höhenbegrenzung wird aktiviert, wenn das Abschaltgewicht (8) den automatischen Abschalthebel (Heben) (7) erreicht. Die Tiefenbegrenzung wird aktiviert, wenn das Seil seine niedrigste Stelle erreicht hat und die Höchstlast noch sicher halten kann; das Seil rastet nun in den Abschalthebel (Senken) (6) ein
- Achten Sie stets darauf, dass das Stahlseil wie unten gezeigt aufgewickelt wird:

Geräteübersicht

1	Bedieneinheit
2	Betriebsschalter
3	Notausschalter
4	Montagewinkel
5	Seiltrommel
6	Automatischer Abschalthebel (Senken)
7	Automatischer Abschalthebel (Heben)
8	Abschaltgewicht
9	Haupthaken
10	Hakenaufnahme
11	Umlenkrolle
12	Zusatzhaken

Vor Inbetriebnahme

- Packen Sie das Werkzeug vorsichtig aus und machen Sie sich vollständig mit allen Eigenschaften und Funktionen des Werkzeugs vertraut
- Vergewissern Sie sich, dass alle Bestandteile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden

Elektroseilzug montieren

- Bringen Sie den Seilzug mit Hilfe der Montagewinkel (4) an einem gemäß den Sicherheitshinweisen geeigneten Träger an. Vergewissern Sie sich nach der Montage, dass die Befestigungselemente gut festgezogen sind
- Montieren Sie den Seilzug immer horizontal und niemals vertikal

HINWEIS: Um diesen Seilzug richtig zu montieren und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, sind für die Montage mindestens zwei Personen erforderlich.

Umlenkrolle anbringen

1. Entfernen Sie zum Anbringen der Umlenkrolle (11) die beiden Bolzen und den Federstecker, mit denen der Zusatzhaken (12) befestigt ist
2. Legen Sie das Seil um die Rolle der Umlenkrolle und bringen Sie den Haupthaken (9) an der Hakenaufnahme (10) am Gerätekörper an
3. Richten Sie die Zusatzhaken (12) richtig aus, setzen Sie die beiden Bolzen und den Federstecker wieder ein und ziehen Sie die Bolzen gut fest

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass die Umlenkrolle richtig angebracht ist. Bei ordnungsgemäßer Anbringung verfügt der Seilzug über eine Hubkapazität von 250 kg. Ohne Umlenkrolle wird die Hubkapazität des Seilzugs auf 125 kg reduziert.

Bedienung

Betriebshinweise

- Stellen Sie den Betriebsschalter (2) niemals direkt von ▲ auf ▼ oder umgekehrt. Der Schalter muss zwischen jedem Hub- und Senkvorgang in die mittlere Stellung („Aus") gebracht werden
- Unterbrechen Sie sofort den Vorgang, wenn der Seilzug die Last nicht anheben kann, weil dies eine Überlastung anzeigt

Last anhängen

- Sorgen Sie vor dem Einhängen einer Last dafür, dass sich der Seilzug direkt über der Last befindet. Nichtbefolgen kann dazu führen, dass die angehobene Last unkontrolliert schwingt
- Stellen Sie sicher, dass die Last sich frei und ungehindert bewegen kann. Eine Behinderung der Last verursacht eine Überlastung des Seilzugs und möglicherweise schwerwiegende Schäden. Dies kann außerdem zum Erlöschen der Garantie führen
- Die Last muss fest und sicher am Lasthaken des Seilzugs befestigt werden

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Betriebsschalter auf „Aus" steht, damit die Last nicht während des Einhängens vom Seilzug angehoben wird.

Last anheben

1. Entfernen Sie bei ordnungsgemäß befestigter Last langsam den Seildurchhang, indem Sie den Betriebsschalter (2) auf ▲ stellen
2. Wenn der Durchhang aufgenommen ist, sorgen Sie dafür, dass sich niemand im Umkreis von 5 m zur anzuhebenden Last befindet
3. Stellen Sie den Betriebsschalter auf ▲, um die Last auf die gewünschte Höhe anzuheben

HINWEIS: Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen maximalen Hubfähigkeiten und Höhenbeschränkungen.

- Wenn der Seilzug seine obere Hubgrenze erreicht, schaltet er sich automatisch ab

Last absenken

1. Vergewissern Sie sich vor Anheben der Last, dass die zum Absetzen der Last vorgesehene Stelle für diesen Zweck geeignet und stabil genug ist, um die Last aufzunehmen
2. Senken Sie die Last ab, indem Sie den Betriebsschalter (2) auf ▼ stellen
3. Senken Sie die Last vorsichtig ab und stabilisieren Sie sie dabei
4. Senken Sie den Lasthaken um zusätzliche 30 cm ab, damit ausreichend Seildurchhang besteht, um die Last abnehmen zu können
5. Entfernen Sie den Lasthaken aus dem Bereich der Last, nachdem die Last vollständig vom Haken abgenommen wurde

HINWEIS: Achten Sie beim Aufwickeln Stahlseils darauf, dass es ordnungsgemäß auf die Seiltrommel gespult wird und sich nicht überkreuzt.

WARNHINWEIS: Wenn eine Person während des Seilzugbetriebs den Arbeitsbereich betritt oder die Last an Stabilität verliert, betätigen Sie sofort den Notausschalter (3). Drehen Sie den Notausschalter im Uhrzeigersinn, um ihn wieder freizugeben.

Wartung

WARNHINWEIS: Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.

Reinigung

- Halten Sie Ihr Gerät stets sauber. Durch Schmutz und Staub verschleißen die inneren Teile schnell und die Lebensdauer des Gerätes wird verkürzt. Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Die Entlüftungsöffnungen mit sauberer, trockener Druckluft reinigen, sofern verfügbar

Entsorgung

- Elektrowerkzeuge oder andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen beraten

Silverline Tools Garantie

Dieses Silverline-Produkt wird mit einer 3-Jahres-Garantie angeboten

Registrieren Sie dieses Produkt unter silverlinetools.com innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf, um die 3-Jahres-Garantie zu aktivieren. Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum auf Ihrem Kaufbeleg.

Registrierung Ihres Kaufs

Gehen Sie zu: silverlinetools.com, wählen Sie den Link Registrierung und geben Sie Folgendes ein:

- Ihre persönlichen Angaben
- Produktdetails und Kaufinformationen

Sobald dieses Produkt registriert worden ist, wird Ihre Garantiebescheinigung im PDF-Format erzeugt. Bitte drucken Sie sie aus und bewahren Sie sie zusammen mit Ihrem Produkt auf.

Garantiebedingungen für Silverline Tools

Der Garantiezeitraum beginnt mit dem Kaufdatum im Einzelhandel, das auf dem Kaufbeleg angegeben ist.

BITTE BEWAHREN SIE IHREN KAUFBELEG AUF

Falls dieses Produkt innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf einen Defekt aufweisen sollte, bringen Sie es bitte mit Ihrem Kaufbeleg zu dem Fachhändler, bei dem es gekauft wurde, und informieren Sie ihn über die Mängel. Das Gerät wird ersetzt oder der Kaufpreis zurückerstattet.

Falls dieses Produkt nach Ablauf von 30 Tagen nach dem Kauf einen Mangel aufweist, senden Sie es an:

Silverline Tools Service Centre

PO Box 2988

Yeovil

BA21 1WU, Großbritannien

Der Garantieanspruch muss während der Garantiezeit gestellt werden.

Sie müssen den Originalkaufbeleg mit Angabe des Kaufdatums einreichen und Ihren Namen und Ihre Adresse sowie den Ort des Kaufs angeben, bevor etwaige Arbeiten durchgeführt werden können.

Sie müssen genaue Angaben über den zu behebenden Defekt machen.

Alle innerhalb der Garantiefrist gemachten Forderungen werden von Silverline Tools daraufhin überprüft werden, ob es sich bei den Mängeln um einen Material- oder Fertigungsfehler handelt.

Versandkosten werden nicht zurückerstattet. Alle Produkte sollten sich in sauberem und sicherem Zustand befinden und sorgfältig verpackt zur Reparatur eingeschickt werden, um Schäden oder Verletzungen während des Transports zu vermeiden. Die Annahme ungeeigneter oder unsicherer Lieferungen kann von uns verweigert werden.

Alle Arbeiten werden von Silverline Tools oder seinen autorisierten Reparaturwerkstätten durchgeführt.

Die Reparatur oder der Ersatz des Produkts führt nicht zur Verlängerung des Garantiezeitraums.

Mängel, bei denen unsere Prüfung ergibt, dass sie unter die Garantie fallen, werden durch kostenlose Reparatur des Werkzeugs (ohne Versandkosten) oder Ersatz durch ein Werkzeug in einwandfreiem Zustand behoben.

Einbehaltene Werkzeuge oder Teile, die ersetzt wurden, gehen in den Besitz von Silverline Tools über.

Die Reparatur bzw. der Ersatz Ihres Produkts unter dieser Garantie erfolgt zusätzlich zu Ihren gesetzlichen Rechten als Verbraucher und hat keine nachteiligen Folgen auf diese.

Durch die Garantie abgedeckt ist:

Die Reparatur des Produkts, nachdem zur Zufriedenheit von Silverline Tools nachgewiesen wurde, dass der Defekt durch fehlerhaftes Material oder mangelhafte Arbeitsausführung bedingt ist und in den Garantiezeitraum fällt.

Wenn ein Ersatzteil nicht mehr erhältlich ist oder nicht mehr hergestellt wird, kann Silverline Tools es gegen einen funktionellen Ersatz austauschen.

Verwendung des Produkts innerhalb der EU.

Durch die Garantie nicht abgedeckt ist:

Silverline Tools garantiert keine Reparaturen, die durch Folgendes erforderlich geworden sind:

Normale Verschleißerscheinungen, die trotz Verwendung entsprechend der Bedienungsanleitung entstehen, z.B. an Messern, Bürsten, Riemen, Glühbirnen, Batterien usw.

Ersatz von mitgeliefertem Zubehör wie etwa Bohrspitzen, Messern, Sandpapier, Schneidscheiben und anderen zugehörigen Teilen.

Unfallschäden und Fehler, die durch unsachgemäße Verwendung oder Wartung, Missbrauch, Nachlässigkeit oder fahrlässige Bedienung oder Handhabung des Produkts entstanden sind.

Verwendung des Produkts für andere als normale Haushaltszwecke.

Jegliche Veränderungen oder Modifikationen des Produkts.

Die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die keine Originalkomponenten von Silverline Tools sind.

Fehlerhafte Montage (außer, wenn von Silverline Tools vorgenommen).

Reparaturen oder Änderungen, die von anderen als Silverline Tools oder seinen autorisieren Reparaturwerkstätten durchgeführt wurden.

Ansprüche, die über die Rechte zur Behebung von Mängeln an dem in diesen Garantiebedingungen genannten Werkzeug hinausgehen.

Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr Darrell Morris

Bevollmächtigt durch: Silverline Tools

Erklärt, dass das Produkt:

Bezeichnung/Gerätetyp: 500-W-Elektroseilzug

Bauart/Seriennummer: 264782

Installierte Nutzleistung: 500W 230V~ 50Hz

Mit den folgenden Richtlinien übereinstimmt:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG
- RoHS Richtlinie 2002/95/EG
- EN60204-32:2008
- EN14492-2:2006+A1:2009
- EN55014-1:2006+A1, EN55014-2:1997+A1+A2
- EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008

Techn. Unterlagen bei: Silverline Tools

Benannte Stelle: TÜV Rheinland

Ort: Shanghai, China

Datum: 25/11/11

Unterzeichnet von:

Direktor

Name und Anschrift des Herstellers oder seines niedergelassenen

Bevollmächtigten:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,

BA22 8HZ Großbritannien

Descripción de los símbolos

Los símbolos siguientes pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Éstos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso

Lleve protección auditiva
Lleve protección ocular
Lleve protección respiratoria
Lleve un casco de seguridad

Lleve guantes de seguridad

Lea el manual de instrucciones

Fabricación de clase I (protección a tierra)

Conforme a las normas de seguridad y a la legislación correspondientes

Protección medioambiental

Los productos eléctricos usados no se deben mezclar con la basura casera. Están sujetos al principio de recogida selectiva. Solicite información a su ayuntamiento o distribuidor sobre las opciones de reciclaje

Características técnicas

Tensión:	230 V~
Frecuencia:	50 Hz
Potencia:	500 W
Capacidad de carga máxima:	250 kg
Capacidad máxima de elevación:	con polea de retorno (250 kg) sin polea de retorno (125 kg)
Alturas máximas de elevación:	6 m con polea (250 kg) 12 m sin polea (125 kg)
Velocidad media de elevación:	4 m/min con polea (250 kg) 8 m/min sin polea (125 kg)
Clase de protección:	⏚

Como parte de nuestro continuo programa de desarrollo de productos, las especificaciones de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.

Lea cuidadosamente y asegúrese de entender este manual y cualquier etiqueta antes de usar. Guarde estas instrucciones con el producto para poderlas consultar en el futuro. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este producto están completamente familiarizadas con este manual.

Incluso cuando se esté utilizando según lo prescrito, no es posible eliminar todos los factores de riesgo residuales. Utilice con precaución. Si está inseguro de la manera correcta y segura en la cual utilizar este producto, no intente utilizarlo.

Instrucciones generales de seguridad

Limpie el área de trabajo

- Pueden ocurrir accidentes si los bancos y las áreas de trabajo tienen demasiada aglomeración de utensilios o están sucios. Los pisos se deben mantener limpios, evitando trabajar donde el piso esté resbaladizo. Si trabaja al aire libre, cerciórese de todos los posibles peligros como resbalarse o tropezar antes de usar esta herramienta

Niños y animales domésticos

- Los niños y los animales domésticos deben mantenerse siempre a una distancia de seguridad de su área de trabajo. Guarde las herramientas con llave lejos del alcance de los niños

Usuarios competentes

- Este producto sólo debe ser utilizado por personas formadas y competentes

Lleve prendas y calzado adecuados

- No lleve ropa floja, corbatas, joyas o cualquier otro objeto que pudiese quedar atrapado. Lleve calzado antirresbaladizo o, cuando se precise, calzado con puntera protectora. El pelo largo se debe cubrir o anudarse en coleta atrás

Equipo de protección

- Consulte la placa de caracteristicas de la herramienta para más informaciones relativamente al equipo de proteccion requerido para utilizar la herramienta, como por ejemplo máscara, anteojos o gafas de seguridad, orejeras, guantes, etc

Compruebe si hay piezas dañadas o faltan piezas

- Antes de cada uso, compruebe si la pieza de este producto está dañada o se ha perdido, compruebe cuidadosamente que funcionará correctamente y que realiza su función prevista. Verifique la alineación de las piezas móviles para asegurar que no estén agarrotadas. Repare inmediatamente cualquier protección u otra pieza que esté dañada o solicite a un centro de servicio autorizado que la recambie. NO UTILICE EL APARATO SI ESTÁ DEFECTUOSO

Use la herramienta correcta

- No fuerce ni intente utilizar una herramienta para un propósito para el que no fue diseñado. Esta herramienta no ha sido diseñada para uso industrial

Accesorios

- El uso de cualquier acoplamiento o accesorio diferente de los mencionados en este manual podría ocasionar daños o lesiones. El uso de accesorios incorrectos podría ser peligroso, e invalidará su garantía

Mantenga las protecciones en posición

- Mantenga siempre los dispositivos de protección en posición, en un buen orden de trabajo, correctamente alineados y ajustados. Nunca intente utilizar una herramienta si le falta alguna de las protecciones suministradas. Si alguna protección está dañada, reemplácela antes de usar

Quite las llaves de ajuste

- Compruebe siempre para verificar que las llaves y los dispositivos de ajuste se han quitado de la herramienta antes de usar

Asegure la pieza de trabajo

- Asegure siempre la pieza de trabajo; si resulta apropiado use un tornillo de banco o abrazadera

Mantenga su equilibrio

- Evite posturas arriesgadas. Trabaje sobre una base firme y mantenga el equilibrio en todo momento. No utilice herramientas cuando esté sobre una superficie inestable

No se suba nunca al aparato

- Subirse al aparato o su plataforma puede provocar graves heridas si el aparato bascula o se viene abajo. No almacene materiales sobre o cerca del aparato de modo que sea necesario subirse al aparato o su plataforma para alcanzarlos

Seguridad eléctrica

Entornos peligrosos

- No utilice herramientas eléctricas en entornos mojados o húmedos, ni las exponga a la lluvia. Seleccione un espacio de trabajo adecuado y manténgalo bien iluminado. No utilice herramientas eléctricas donde haya riesgo de explosión o combustión a causa de materiales combustibles, líquidos y gases inflamables o polvo de naturaleza explosiva. Al utilizar herramientas eléctricas evite contacto con elementos conectados a tierra tales como tuberías, radiadores, estufas, refrigeradores, grifos y baños de metal

Protéjase contra las vibraciones

- Las herramientas eléctricas manuales pueden producir vibraciones. Las vibraciones pueden causar enfermedades. Guantes, que ofrecen calor al operador, pueden ayudar a mantener una buena circulación de la sangre en los dedos. Las herramientas manuales no deben ser utilizadas durante periodos de tiempo prolongados sin descansos

Apague la herramienta antes de enchufarla

- Asegúrese de que la herramienta está apagada antes de enchufarla. Si la herramienta se detiene de forma imprevista, asegúrese de que el motor no esté funcionando antes de proceder a verificar la herramienta

Desenchufe siempre la herramienta

- Antes de cambiar adaptadores o accesorios, asegúrese siempre de que su herramienta esté desenchufada

No trate abusivamente el cable eléctrico

- Asegúrese de que el cable/cable de extensión esté en buena condición. Si el cable/cable de extensión está dañado, asegúrese siempre de que sea recambiado en un centro de servicio autorizado antes de utilizarlo. No tire nunca del cable ni lo sacuda para desconectarlo de la toma eléctrica. No lleve nunca la herramienta sujetada por su cable. Mantenga el cable alejado de humedad, calor, aceite, disolventes y aristas vivas

Mantenga su herramienta eléctrica en buenas condiciones

- Asegúrese de que los orificios de ventilación estén despejados en todo momento, ya que de otro modo podría producirse un calentamiento excesivo o un incendio

No modifique la herramienta

- No intente modificar la herramienta. Cualquier intento de modificar la herramienta puede provocarle lesiones graves a usted o a los que le rodean e invalidará la garantía

No deje desatendida una herramienta encendida

- Espere siempre a que la herramienta haya parado de funcionar por completo y desenchúfela antes de dejarla desatendida

Instrucciones de seguridad relativas a los polipastos eléctricos

- Antes de cada utilización inspeccione el cable de acero en busca de imperfecciones y puntos débiles. No utilice un cable deshilachado, retorcido o enrollado inadecuadamente alrededor del tambor. Si debe cambiarse el cable no lo sustituya con un cable de menor resistencia. Deje siempre por lo menos tres vueltas de cable en el tambor para garantizar que el polipasto sea capaz de elevar la capacidad de carga
- Inspeccione la botonera antes de utilizar el polipasto. No debe utilizarse si la botonera está dañada. Evite accionar el polipasto en condiciones húmedas
- Manténgase alejado de cualquier elemento que está siendo izado por el polipasto y no se coloque debajo de ningún artículo que esté suspendido por el polipasto
- No sujete el cable de acero mientras eleva o baja algún artículo
- No accione nunca esta herramienta solo, utilice siempre a otra persona para ayudarle a guiar el objeto que se está elevando
- Observe las limitaciones de capacidad y altura máxima mencionadas en las características técnicas. No supere estos datos
- Asegúrese de que el polipasto está montado en una viga con una capacidad máxima que sea el doble de la capacidad del polipasto. La viga debe tener una anchura de por lo menos 43 mm y un grosor de pared mínimo de 3 mm
- El polipasto no está diseñado para el uso continuo y el motor incluye un termostato incorporado para evitar el sobrecalentamiento y la sobrecarga. Si el termostato está activado, el periodo de enfriamiento será aproximadamente de 5 minutos. Si el motor está expuesto a la luz solar directa, su tiempo de funcionamiento se reducirá mucho antes de la activación del periodo de enfriamiento
- El polipasto eléctrico tiene instalado un dispositivo de corte automático al alcanzar los puntos limites de recorrido alto y bajo. El limitador de altura se activa cuando el peso de desconexión (8) alcanza el tope de fin de recorrido alto (7). El limitador de bajada se activa cuando el cable alcanza el punto más bajo posible y éste aún sustenta de forma segura la carga máxima; a continuación el cable se engrana con el tope de fin de recorrido bajo (6)
- Asegúrese siempre de que el cable está enrollado como se muestra:

Presentación del producto

1	Botonera
2	Interruptor de funcionamiento
3	Parada de emergencia
4	Soportes de montaje
5	Tambor de cable
6	Tope de fin de recorrido bajo
7	Tope de fin de recorrido alto
8	Peso de desconexión
9	Gancho de elevación
10	Soporte del gancho
11	Polea de retorno
12	Gancho de la polea de retorno

Desembalaje

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones
- Asegúrese de que el embalaje contiene todas las partes y que están en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, solicite su sustitución antes de utilizar esta herramienta

Montaje del polipasto eléctrico

- Utilice los soportes de montaje (4) para fijar el polipasto a una viga adecuada tal como se describe en las instrucciones de seguridad. Asegúrese de que las fijaciones están totalmente apretadas una vez montadas
- Monte siempre el polipasto en posición horizontal y nunca en posición vertical

NOTA: Para montar este polipasto correctamente y garantizar la seguridad del funcionamiento, se necesitará más de una persona para montar el polipasto.

Sujeción de la polea de retorno

1. Para montar la polea de retorno (11), retire los pernos así como el pasador que sujeta el gancho de la polea de retorno (12)
2. Pase el cable alrededor del rodillo de la polea de retorno y sujete el gancho de elevación principal (9) al soporte del gancho (10) en la carcasa principal
3. Realinee el gancho de la polea de retorno (12) y vuelva a colocar los pernos así como el pasador

NOTA: Asegúrese de que la polea de retorno está correctamente sujeta. Una vez correctamente sujeto, el polipasto tiene una capacidad de elevación de 250 kg. Sin la polea de retorno su capacidad de elevación se reduce a 125 kg.

Instrucciones de funcionamiento

Guía de funcionamiento

- No mueva el interruptor de funcionamiento (2) directamente entre y o vice-versa. El interruptor debe moverse a la posición central de apagado entre cada operación de subida o bajada
- Si el polipasto no puede elevar la carga, pare inmediatamente ya que existe sobrecarga

Carga del polipasto

- Antes de proceder a cargar, asegúrese de que el polipasto está situado directamente por encima de la carga. De lo contrario, la carga podría bascular libremente una vez elevada
- Asegúrese de que la carga puede moverse libremente y no tiene ningún tipo de restricción. Si hay alguna restricción para la carga, se producirá una sobrecarga en el polipasto y puede ser una causa potencial de daños graves e invalidar la garantía
- La carga debe sujetarse con firmeza y seguridad al gancho del polipasto

NOTA: Asegúrese de que el interruptor de funcionamiento está en la posición de apagado de forma que el polipasto no intente elevar la carga mientras se esté conectando.

Elevación de la carga

1. Cuando la carga esté correctamente sujeta, elimine la holgura del cable lentamente moviendo el interruptor de funcionamiento (2) a la posición
2. Cuando se haya eliminado la holgura asegúrese de que no haya personas en un radio de 5 m de la carga que se está elevando
3. Pulse el interruptor de funcionamiento en para elevar la carga hasta la altura requerida

NOTA: Tenga en cuenta las capacidades de elevación máximas y limitaciones de altura establecidas en las características técnicas.

- Cuando el polipasto alcanza su limitación de altura se desconectará automáticamente

Bajada de la carga

1. Antes de elevar la carga, asegúrese de que el lugar donde la carga va a ser bajada es capaz de soportarla. Compruebe también que tiene la estabilidad suficiente y que está listo para recibir la carga
2. Baje la carga pulsando el interruptor de funcionamiento (2) en la posición
3. Baje suavemente la carga y espere a que se estabilice
4. Baje el gancho 30 cm más para garantizar que haya suficiente holgura de cable para desconectar el gancho de carga
5. Una vez la carga esté totalmente desconectada del gancho, aleje el gancho de la carga

NOTA: Cuando levante el gancho suelto, asegúrese de que el cable se enrolle correctamente en el tambor y que no se entrecruza.

ADVERTENCIA: Si en algún momento durante las operaciones de elevación alguien penetrara en el área operativa o la carga se vuelve inestable, pulse inmediatamente el botón de parada de emergencia (3). Para liberar el botón de parada de emergencia gírelo en sentido horario.

Mantenimiento

ADVERTENCIA: Desconecte siempre el aparato de la red antes de proceder a su mantenimiento o limpieza.

Limpieza

- Mantenga limpia la máquina. Limpie siempre el polvo y las partículas y nunca deje que los orificios de ventilación se bloqueen. Use un cepillo suave o un paño seco para limpiar la máquina o, si dispone de un aparato de aire comprimido, sople con aire seco y limpio para limpiar los orificios de ventilación

Eliminación

- No elimine sus herramientas u otro equipo eléctrico o electrónico junto con la basura normal de la casa
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos si necesita más información sobre cómo eliminar este tipo de herramientas debidamente

Garantía de Silverline Tools

Este producto Silverline viene con una garantía de 3 años

Registre el producto en www.silverlinetools.com antes de que transcurran 30 días a partir de la fecha de compra para poder acogerse a la garantía de 3 años. El periodo de garantía comienza en la fecha de compra que consta en el comprobante.

Registro de la compra

Visite: silverlinetools.com y seleccione el botón de registro, introduciendo:

- Sus datos personales
- Detalles del producto e información de compra

El Certificado de Garantía le será enviado en formato PDF. Imprímalo y guárdelo con el producto.

Condiciones

El periodo de garantía entra en vigor en la fecha de compra que consta en el recibo de ventas.

GUARDE EL RECIBO DE VENTAS

En caso de que el producto se averíe antes de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo al distribuidor donde lo compró, junto con el recibo y los detalles de la avería. Recibirá una sustitución o un reembolso.

Si el producto se avería después de que transcurran 30 días desde la fecha de compra, devuélvalo a:

Centro de Servicio de Silverline Tools
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, Reino Unido

La reclamación bajo garantía debe presentarse durante el periodo de garantía.

Antes de poder realizar cualquier trabajo de reparación, deberá entregar el recibo de compra original en el que se indica la fecha de compra, su nombre, dirección y el lugar donde lo adquirió.

También deberá indicar claramente los detalles del fallo a reparar.

Las reclamaciones presentadas dentro del periodo de garantía deberán ser verificadas por Silverline Tools con el fin de establecer si las deficiencias son consecuencia de los materiales o de la mano de obra del producto.

Los gastos de transporte no son reembolsables. Todo producto a devolver deberá estar en un estado limpio y seguro para su reparación, debiendo empaquetarse cuidadosamente con el fin de prevenir daños o lesiones durante el transporte. Nos reservamos el derecho a rechazar envíos incorrectos o inseguros.

Todas las reparaciones serán realizadas por Silverline Tools o sus agentes de reparación autorizados.

La reparación o sustitución del producto no prolongará el periodo de garantía.

Los defectos reconocidos por nosotros como cubiertos por la garantía serán corregidos reparando la herramienta, sin cargo alguno (salvo los gastos de envío), o bien sustituyéndola por una herramienta en perfecto estado de funcionamiento.

Las herramientas o piezas retenidas que hayan sido sustituidas serán propiedad de Silverline Tools.

La reparación o sustitución del producto bajo garantía aporta beneficios adicionales a sus derechos legales como consumidor, sin afectarlos.

Qué está cubierto:

La reparación del producto, si se puede comprobar a satisfacción de Silverline Tools que las deficiencias se deben a materiales o mano de obra defectuosos dentro del periodo de garantía.

En caso de que cualquier pieza no estuviera disponible o estuviera fuera de fabricación, Silverline Tools la sustituirá por una pieza funcional.

Uso del producto en la Unión Europea.

Qué no está cubierto:

Silverline Tools no garantiza las reparaciones necesarias como consecuencia de:

Desgaste normal por uso en cumplimiento de las instrucciones de por ejemplo hojas, escobillas, correas, bombillas, baterías, etc...

La sustitución de cualquier accesorio suministrado: brocas, hojas, papel de lija, discos de corte y otras piezas relacionadas.

Daño accidental, averías debidas a uso o cuidado negligente, uso incorrecto, negligencia, funcionamiento o manejo indebido del producto.

El uso del producto para un fin distinto al normal doméstico.

Cualquier cambio o modificación del producto.

El uso de piezas y accesorios que no sean recambios originales de Silverline Tools.

Instalación incorrecta (excepto si fue realizada por Silverline Tools).

Reparaciones o alteraciones realizadas por agentes distintos a Silverline Tools o sus agentes de reparación autorizados.

Las reclamaciones distintas al derecho a corrección de fallos en la herramienta indicados en las presentes condiciones de garantía no están cubiertas por ella.

Declaración de conformidad CE

El abajo firmante: Mr Darrell Morris
Autorizado por: Silverline Tools
Declara que el producto:
Modelo/Nombre: Polipasto eléctrico 500 W
Tipo y N° de serie: 264782
Potencia neta instalada: 500W 230V~ 50Hz
Está en conformidad con las directivas:

- Directiva de máquinas 2006/42/CE
- Directiva de baja tensión 2006/95/CE
- Compatibilidad electromagnética 2004/108/EC
- Directiva ROHS 2002/95/CE
- EN60204-32:2008
- EN14492-2:2006+A1:2009
- EN55014-1:2006+A1, EN55014-2:1997+A1+A2
- EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008

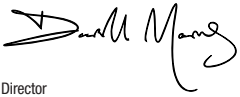
La documentación técnica se conserva en: Silverline Tools

Organismo notificado: TUV, Renania

Lugar de declaración: Shanghai, China

Fecha: 25/11/11

Firma:



Director

Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Reino Unido

Descrizione dei simboli

La targhetta identificativa del vostro elettroutensile potrebbe riportare dei simboli. Tali simboli sono una rappresentazione grafica che mira a evidenziare importanti informazioni sul prodotto o istruzioni per il suo utilizzo corretto e sicuro.

Indossare protezioni per l'udito
Indossare protezioni per gli occhi
Indossare una protezione per le vie respiratorie
Indossare una protezione per la testa

Indossare protezioni per le mani

Leggere il manuale d'uso

Classe 1 (messa a terra)

Il prodotto è conforme alle vigenti normative e norme di sicurezza applicabili

Protezione Ambientale

I simbolo del cestino barrato indica che i prodotti elettrici non devono essere mischiati con i rifiuti domestici ma conferito ad un centro di raccolta appropriato. Per ulteriori informazioni sul riciclaggio si prega di contattare la Sua amministrazione comune locale o il punto vendita

Caratteristiche Tecniche

Voltage:	230V~
Frequenza:	50Hz
Potenza:	500W
Capacità massima di carico:	250kg
Portata massima di sollevamento:	250 kg con il ritorno puleggia 125kg senza puleggia di rinvio
Altezza massima di sollevamento:	6m con ritorno a puleggia(250kg) 12m senza puleggia di rinvio(125kg)
Velocità media di sollevamento:	4m/min con ritorno a puleggia (250kg) 8m/min senza ritorno puleggia (125kg)
Classe di Protezione:	⏚

Nell'ambito del nostro sviluppo continuo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono subire variazioni senza preavviso.

Prima dell'utilizzo si raccomanda di leggere attentamente e familiarizzare con le istruzioni contenute nel presente manuale e sulle etichette riportate sul prodotto. Il presente manuale delle istruzioni deve essere tenuto sempre assieme al prodotto, per consentire una rapida consultazione in futuro. Prima di utilizzare il prodotto, assicurarsi che tutto il personale addetto al suo impiego abbia letto e familiarizzato con le informazioni contenute nel presente manuale.

Anche quando utilizzato secondo le raccomandazioni prescritte, l'impiego del prodotto comporta comunque dei rischi residui non eliminabili. Si raccomanda pertanto di adottare la massima cautela durante l'utilizzo del prodotto. Evitare di utilizzare il prodotto in caso di dubbi o incertezze sulle corrette modalità di utilizzo.

Informazioni generali sulla sicurezza

Pulitura dell'area di lavoro

- La presenza di sporcizia e disordine nell'area di lavoro e sui banchi di lavorazione può causare incidenti; si raccomanda pertanto di tenere i pavimenti sempre puliti, evitando di effettuare lavori in aree caratterizzate da pavimentazioni scivolose. Durante l'esecuzione di lavorazioni in esterni, verificare sempre la presenza di potenziali rischi di scivolamento e interruzione dell'alimentazione prima di usare l'apparecchio

Bambini e animali

- Si raccomanda di tenere bambini ed animali a distanza di sicurezza dall'area di lavoro. Quando inutilizzati, attrezzature e macchinari devono essere tenuti chiusi in un'area non accessibile a bambini e animali

Persone competenti

- Questo prodotto deve essere utilizzato solo da persone formate e competenti

Indossare indumenti e scarpe di protezione di tipo idoneo

- Evitare di indossare indumenti troppo larghi, cravatte, gioielli o altri oggetti che potrebbero restare impigliati nella macchina utensile. Se necessario, indossare calzature con suola antiscivolo, o calzature dotate di puntale protettivo. I capelli lunghi devono essere tenuti coperti o raccolti dietro la testa

Dispositivi di protezione

- Fare riferimento alla targhetta sul vostro strumento per le informazioni relative ai dispositivi di protezione necessari quando si utilizza questo prodotto. Esempio: mascherina antipolvere / respiratore, occhiali protettivi , cuffie, guanti, ecc

Verifica di componenti mancanti o danneggiati

- Prima di ogni utilizzo, ispezionare l'elettroutensile, per verificare l'eventuale presenza di componenti mancanti o danneggiati; verificarne inoltre con attenzione il corretto funzionamento e le prestazioni. Verificare il corretto allineamento di tutte le parti in movimento, per evidenziare eventuali grippaggi o inceppamenti tra i componenti. In caso di danneggiamento degli schermi di protezione o di altri componenti, sarà necessario provvedere immediatamente alle opportune riparazioni e/o sostituzioni, che devono essere effettuate presso un centro di riparazione autorizzato. IN PRESENZA DI DIFETTI IL PRODOTTO NON DEVE ESSERE ASSOLUTAMENTE UTILIZZATO

Corretto utilizzo dell'utensile

- Evitare di mettere sotto sforzo o utilizzare la macchina utensile per impieghi differenti da quelli per i quali essa è stata progettata. Questo prodotto non è stato progettato per utilizzo industriale

Accessori

- L'utilizzo di accessori o altri dispositivi differenti da quelli riportati nel presente manuale può dare luogo al danneggiamento del prodotto o causare il ferimento dell'operatore e/o di soggetti terzi. L'utilizzo di accessori di tipo non compatibile o non idoneo può comportare gravi rischi e causa l'invalidamento della garanzia

Mantenere le protezioni installate

- Le protezioni presenti sul prodotto devono essere tenute sempre installate, in buono stato d'uso e regolate e allineate in modo corretto. Evitare di utilizzare qualunque tipo di attrezzatura priva delle relative protezioni. Se le protezioni presentano segni di danneggiamento, procedere alla loro sostituzione prima dell'utilizzo del prodotto

Rimozione delle chiavi di regolazione

- Assicurarsi sempre di aver rimosso tutte le chiavi e gli altri attrezzi di regolazione prima di utilizzare il prodotto

Fissare il pezzo in lavorazione

- Assicurarsi sempre che il pezzo in lavorazione sia saldamente bloccato; se necessario utilizzare un dispositivo di bloccaggio o una morsa in modo di poter liberare entrambe le mani per fare funzionare l'apparecchio

Mantenere una posizione che consenta un equilibrio ottimale

- Evitare di sporgersi; tenere sempre i piedi saldamente ancorati al suolo; evitare di utilizzare le attrezzature quando i piedi poggiano su una superficie instabile

Non calpestare il prodotto

- Non salire sul dispositivo o sul suo supporto in quanto questo potrebbe ribaltarsi o sfondarsi, causando serie lesioni. Non accumulare alcun genere di materiale sopra o vicino al prodotto in modo da non essere costretti a salire sul macchinario o sul suo supporto per raggiungerli

Sicurezza elettrica

Utilizzo in ambienti pericolosi

- Gli elettroutensili non devono essere utilizzati in ambienti umidi o esposti alla pioggia. Prima di procedere all'utilizzo, assicurarsi di disporre di un'area di lavoro sufficientemente spaziosa e ben illuminata. Gli elettroutensili non devono essere utilizzati in ambienti soggetti a rischi di incendi e/o esplosioni causate da sostanze combustibili, liquidi infiammabili, gas infiammabili o polveri di natura esplosiva. Durante l'utilizzo di elettroutensili, evitare sempre il contatto con oggetti e componenti dotati di messa a terra, come tubazioni, radiatori, cocitori, frigoriferi, vasche metalliche e rubinetti

Protezione contro le vibrazioni

- Gli elettroutensili portatili tendono a generare vibrazioni. Le vibrazioni possono causare malattie. L'utilizzo di guanti, per mantenere al caldo le mani, può contribuire a far si che la circolazione sanguigna delle dita dell'operatore si mantenga su livelli ottimali. Le attrezzature elettriche portatili non devono essere mai utilizzate per lunghi periodi senza interruzione

Spegnimento dell'elettroutensile prima del collegamento alla rete elettrica

- Assicurarsi sempre di aver spento l'elettroutensile prima di effettuare il collegamento alla rete elettrica. In caso di improvviso e inatteso arresto dell'elettroutensile, procedere immediatamente a premere il tasto di spegnimento dello stesso

Scollegare l'elettroutensile dalla rete elettrica

- Prima di procedere alla sostituzione di componenti o accessori, assicurarsi sempre di aver prima scollegato l'elettroutensile dall'alimentazione di rete

Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione

- Assicurarsi sempre che il cavo/prolunga di alimentazione sia in buone condizioni. Prima di procedere all'utilizzo di un utensile con cavi/prolunghe di alimentazione danneggiati è necessario far sostituire tali componenti presso un centro assistenza autorizzato. Evitare di strappare o tirare con forza il cavo di alimentazione per scollegarlo dalla presa di alimentazione. Evitare di trasportare l'utensile trascinandolo mediante il cavo. Tenere il cavo lontano da umidità, fonti di calore, lubrificanti, solventi e bordi taglienti

Manutenzione dell'elettroutensile

- Assicurarsi che tutte le griglie di ventilazione siano sempre libere da ostacoli. In caso di ostruzione, si potrebbe verificare un surriscaldamento dell'utensile, con il rischio di incendi

Non modificare l'utensile

- Non modificare l'apparecchio in alcun modo in quanto ciò potrebbe causare lesioni gravi e far invalidare la garanzia

Non lasciare l'utensile incustodito

- Prima di lasciare l'utensile, attendere sempre l'arresto completo e scollegarlo dalla rete di alimentazione

Istruzioni di Sicurezza per L'uso del Paranco Elettrico

- Prima di usare l'utensile ispezionare sempre che non vi siano imperfezioni o punti deboli sul cavo in acciaio. Non usare l'utensile se il cavo è sfilacciato, attorcigliato o arrotolato male sulla bobina. Se il cavo richiede la sostituzione non usare cavi di qualità o di resistenza inferiore. Lasciare sempre almeno tre giri di cavo sulla bobina per accertarsi che il paranco sia in grado di sollevare i pesi indicati
- Ispezionare la pulsantiera di comando prima di iniziare a utilizzare il paranco. Non usare l'utensile se il quadro di controllo è danneggiato. Evitare di utilizzare il paranco in ambienti bagnati o in condizioni di umidità eccessiva
- Stare a distanza di sicurezza dai carichi sollevati con il paranco e non sostare sotto i carichi sospesi
- Non toccare il cavo in acciaio durante il sollevamento o l'abbassamento dei carichi
- Non operare mai l'utensile da soli. Accertarsi che ci sia sempre un'altra persona presente per assistere durante lo spostamento dell'oggetto sollevato
- Osservare sempre le capacità massime e i limiti di altezza indicati nelle caratteristiche tecniche. Non superare mai i limiti indicati
- Accertarsi che il paranco sia montato su una trave che abbia una capacità massima almeno doppia rispetto alla capacità del paranco. La trave dovrà avere almeno 43mm di diametro e uno spessore delle pareti di almeno 3mm
- Il paranco non è progettato per l'uso continuo e il motore è dotato di una sonda termostatica incorporata che protegge la macchina dal surriscaldamento e dal sovraccarico. Se il termostato viene fatto scattare si attiva un periodo di 'raffreddamento' della durata di circa 5 minuti. Se il motore è esposto alla luce diretta del sole i tempi di attivazione del periodo di 'raffreddamento' da parte del termostato si riducono notevolmente
- Il paranco elettrico è dotato di freno automatico che si attiva quando raggiunge i limiti massimi di salita e discesa. Il limitatore di salita viene attivato quando il peso di spegnimento (8) raggiunge la leva di spegnimento automatico (7). Il limitatore di discesa viene attivato quando il cavo raggiunge il punto più basso possibile e il cavo è ancora in grado di sostenere il peso massimo. A questo punto il cavo si innesta con la leva di spegnimento (6)
- Controllare sempre che l'avvolgimento nell'utensile avvenga come segue:

Conoscenza del prodotto

1	Pulsantiera di comando
2	Interruttore di funzionamento
3	Arresto di emergenza
4	Staffe di montaggio
5	Bobina del cavo
6	Leva di spegnimento automatico, in discesa
7	Leva di spegnimento automatico, in salita
8	Peso di spegnimento
9	Gancio di sollevamento
10	Portagancio
11	Puleggia di ritorno
12	Gancio della puleggia di ritorno

Disimballagio

- Togliere con cura l'utensile dallo scatolo. Verificare di averlo disimballato completamente. Acquisire la necessaria familiarità con tutte le parti/funzionalità dell'utensile
- In caso di parti mancanti o danneggiate, sarà necessario far riparare o sostituire tali parti prima di utilizzare il prodotto

Montaggio del paranco elettrico

- Usare le staffe di montaggio (4) per fissare il paranco a una trave adatta come descritto nelle istruzioni di sicurezza. Accertarsi che i dispositivi di fissaggio siano saldamente fissati dopo il montaggio
- Montare sempre il paranco in posizione orizzontale e mai verticale

NOTA: per montare correttamente il paranco e collaudare la sicurezza della sua installazione è necessaria la presenza di almeno un'altra persona.

Collegamento della puleggia di ritorno

1. Per montare la puleggia di ritorno (11), rimuovere il perno di ritegno che tiene il gancio della puleggia di ritorno (12) e le 2 buloni.
2. Alimentare il cavo attorno al rullo della puleggia di ritorno e collegare il gancio di sollevamento principale (9) al portagancio (10) sul corpo della macchina
3. Riallineare il gancio della puleggia di ritorno (12) e rimontare il pernodi ritegno e le 2 buloni

NOTA: accertarsi che la puleggia di ritorno sia collegata correttamente. Quando questa è collegata correttamente il paranco ha una capacità di sollevamento di 250Kg. Senza la puleggia di ritorno la capacità di sollevamento del paranco viene ridotta a 125Kg.

Istruzioni D'uso

Raccomandazioni per il comando dell'utensile

- Non spostare mai la pulsantiera di comando (2) direttamente tra L'interruttore deve essere spostato in posizione centrale (OFF) tra le posizioni di salita o discesa
- Se il paranco non è in grado di sollevare un peso, arrestarlo immediatamente per evitare il sovraccarico

Caricamento del paranco

- Prima del caricamento accertarsi che il paranco sia posizionato direttamente sul carico. La non osservanza di questa precauzione potrebbe risultare in un carico instabile che ondeggia liberamente e pericolosamente dopo il sollevamento.
- Accertarsi che il carico sia libero di muoversi e che non sia ostacolato in alcun modo o da qualsiasi cosa. Se il carico è ostacolato potrebbe provocare il sovraccarico del paranco e potenzialmente causare danni gravi alla macchina e rendere nulla la garanzia.
- Il carico deve essere fissato saldamente e in modo sicuro al gancio di sollevamento (9) del paranco

NOTA: accertarsi che la pulsantiera di comando sia spenta (in posizione OFF) per evitare che il paranco inizi a sollevare il carico prima che sia collegato correttamente.

Sollevamento del carico

1. Quando il carico è collegato correttamente, mettere il cavo leggermente in tira spostando l'interruttore di comando (2) in posizione
2. Una volta messo in tira, accertarsi che non vi siano persone in un raggio di 5 metri dal carico da sollevare.
3. Premere l'interruttore di comando nel per sollevare il carico nella posizione richiesta.

NOTA: non superare mai le capacità di sollevamento e i limiti di altezza indicati nelle caratteristiche tecniche.

- Quando il paranco raggiunge il limite di altezza si spegnerà automaticamente

Abbassamento del carico

1. Prima di iniziare a sollevare il carico accertarsi che la superficie sulla quale dovrà essere scaricato il carico sia in grado di sostenerne il peso. Controllare inoltre che la superficie sia sufficientemente stabile e che sia pronta a ricevere il carico
2. Abbassare il carico portando la pulsantiera di comando (2) in posizione
3. Abbassare con cautela e lentamente il carico e lasciare che si stabilizzi
4. Abbassare il gancio (9) di altri 30cm per lasciare una lunghezza di cavo sufficiente per poter scollegare il gancio di caricamento
5. Quando il carico sarà completamente scollegato dal gancio sollevare il gancio e allontanarlo dal carico e dall'area di lavoro

NOTA: Quando si solleva il gancio per allontanarlo accertarsi che si avvolga correttamente sulla bobina e che non si attorcigli su se stesso.

AVVERTENZA: se in qualsiasi momento durante l'uso del paranco qualcuno passa sotto l'area di lavoro o se il carico diventa instabile premere immediatamente il pulsante di arresto di emergenza (3). Per disattivare il tasto di arresto di emergenza ruotarlo in senso orario.

Manutenzione

AVVERTENZA: Prima di procedere alla pulitura, scollegare la levigatrice dall'alimentazione di rete.

Pulitura

- Rimuovere sempre gli accumuli di polvere e particelle metalliche, ed evitare che i fori di ventilazione vengano ostruiti. Evitare l'accumulo di residui sui vari componenti dell'elettroutensile. Per la pulitura, utilizzare una spazzola a setole morbide o un panno asciutto; quando possibile, insufflare aria compressa pulita e asciutta attraverso le griglie di ventilazione

Smaltimento

- Gli elettroutensili e le altre attrezzature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite assieme ai normali rifiuti domestici e urbani
- Prendere contatto con le autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti per ottenere ulteriori informazioni sulle corrette modalità di smaltimento delle attrezzature

Garanzia Silverline Tools

Questo prodotto Silverline è protetto da una garanzia di 3 anni

Per attivare la garanzia di 3 anni è necessario registrate il prodotto sul sito www.silverlinetools.com entro 30 giorni dalla data d'acquisto. La data d'inizio del periodo di garanzia corrisponde alla data d'acquisto riportata sullo scontrino di vendita.

Registrazione dell'acquisto

Accedere al sito: silverlinetools.com e selezionare il tasto Registrazione per inserire:

- Informazioni personali
- Dettagli del prodotto e informazioni sull'acquisto

Il Certificato di Garanzia sarà inviato per posta elettronica nel formato PDF. Si prega di stampare e conservare il Certificato insieme alla ricevuta d'acquisto.

Condizioni Della Garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data dell'acquisto presso il rivenditore indicata sulla ricevuta d'acquisto.

SI PREGA DI CONSERVARE LA RICEVUTA D'ACQUISTO

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso entro 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario restituirlo al punto vendita presso cui è stato acquistato, presentando la ricevuta e spiegando chiaramente la natura del difetto riscontrato. Il prodotto difettoso sarà sostituito o sarà rimborsato l'importo d'acquisto.

Nel caso in cui il prodotto risultasse difettoso dopo 30 giorni dalla data d'acquisto, sarà necessario inviare una richiesta di indennizzo in garanzia a:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Le richieste di indennizzo devono essere presentate durante il periodo della garanzia.

Affinché la richiesta sia approvata, è necessario presentare anche la ricevuta d'acquisto originale, indicante il luogo e la data dell'acquisto del prodotto e il proprio nome e indirizzo.

Sarà necessario inoltre fornire una descrizione dettagliata del guasto riscontrato.

Le richieste effettuate durante il periodo di garanzia saranno verificate da Silverline Tools per stabilire se il difetto del prodotto è dovuto a problemi di materiali o di lavorazione.

Le spese di spedizione non saranno rimborsate. Tutti i prodotti devono essere spediti puliti e in condizioni tali da garantire l'esecuzione della riparazione in modo sicuro. I prodotti devono essere imballati con cura per evitare danni o lesioni durante il trasporto. Silverline Tools si riserva il diritto di non accettare prodotti spediti in condizioni non idonee o non sicure.

Le riparazioni saranno eseguite da Silverline Tools o da un centro di riparazione autorizzato.

La riparazione o la sostituzione del prodotto non estende o rinnova il periodo di garanzia.

Nel caso in cui determini che il prodotto e il difetto riscontrato sono coperti dalla garanzia, Silverline Tools provvederà a riparare l'utensile gratuitamente (esclusi i costi di spedizione) o, a propria discrezione, a sostituirlo con un nuovo utensile.

Gli utensili o le parti trattenuti da Silverline Tools in cambio di un prodotto o componente sostitutivo diventano proprietà di Silverline Tools.

La riparazione o la sostituzione di un prodotto in garanzia estende i diritti del consumatore previsti per legge, senza modificarli.

Cosa copre la garanzia:

La riparazione del prodotto, nel caso in cui Silverline Tools determini che il problema sia dovuto a difetti dei materiali o difetti di lavorazione riscontrati durante il periodo della garanzia.

Nel caso in cui un componente non sia più disponibile o fuori produzione, Silverline Tools si riserva il diritto di sostituirlo con un componente adeguato.

Prodotti acquistati e utilizzati all'interno dell'Unione Europea.

Cosa non copre la garanzia:

La Garanzia Silverline Tools non copre le riparazioni se il difetto è stato causato da:

La normale usura dei componenti per via dell'utilizzo del prodotto come indicato nelle istruzioni d'uso (ad esempio, lame, spazzole, cinghie, lampadine, batterie, ecc.).

La sostituzione di accessori forniti a corredo, come ad esempio punte, lame, fogli abrasivi, dischi di taglio e altri componenti correlati.

I danni accidentali, causati dall'uso improprio, dall'abuso e dalla manipolazione, conservazione e cura inadeguata dell'utensile da parte del proprietario.

L'uso del prodotto per fini non domestici.

La modifica o alterazione del prodotto.

Difetti causati dall'uso di parti e accessori che non siano componenti originali Silverline Tools.

Installazione difettosa (fatto salvo quando l'installazione viene eseguita da Silverline Tools).

Riparazioni o alterazioni eseguite da terze parti che non siano la Silverline Tools o i centri di riparazione autorizzati da quest'ultima.

Silverline Tools non fornisce alcuna garanzia per le richieste formulate per la correzione dei difetti dell'utensile oggetto della garanzia fatto salvo per quanto previsto nelle condizioni di cui sopra.

Dichiarazione di Conformità CE

Il sottoscritto: Mr Darrell Morris
come autorizzato di: Silverline Tools
Dichiara che il prodotto:

Nome/Modello: Paranco Elettrico 500W
Tipo/Numero di serie: 264782
Potenza netta installata: 500W 230V~ 50Hz
Si conforma ai seguenti direttivi:

- Direttiva macchina 2006/42/CE
- Direttiva sulla bassa tensione 2006/95/CE
- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE
- Direttiva ROHS 2002/95/CE
- EN60204-32:2008
- EN14492-2:2006+A1:2009
- EN55014-1:2006+A1, EN55014-2:1997+A1+A2
- EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008

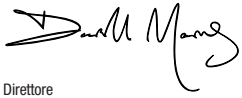
La documentazione tecnica è mantenuta da: Silverline Tools

Organismo informato: TUV, Rheinland

Posto di dichiarazione: Shanghai, China

Data: 25/11/11

Firma:



Direttore

Nome e indirizzo del fabbricante oppure persona autorizzata:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze symbolen belangrijke informatie over het product of instructies voor het gebruik.

Draag gehoorbescherming
Draag een veiligheidsbril
Draag een stofmasker
Draag een veiligheidshelm

Draag handschoenen

Lees de handleiding

Klasse I constructie (veiligheidsaarding)

Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen

Milieubescherming
Elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het normale huisvuil. Indien de mogelijkheid bestaat, dient u het product te recyclen. Vraag uw gemeente of winkelier om advies betreffende recyclen

Specificaties

Spanning:	230 V~
Frequentie:	50 Hz
Vermogen:	500 W
Maximaal laadvermogen:	250 kg
Maximale takel capaciteit:	250 kg met keerschijf 125 kg zonder keerschijf
Maximale hefhoogte:	6 m met keerschijf (250 kg) 12 m zonder keerschijf (125 kg)
Gemiddelde hefsnelheid:	4 m/min met keerschijf (250 kg) 8 m/min zonder keerschijf (125 kg)
Beschermingsklasse:	⏚

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline-producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Lees voor gebruik deze handleiding en alle etiketten op het gereedschap zorgvuldig na. Bewaar deze handleiding bij het product voor toekomstig gebruik. Zorg ervoor dat iedereen die dit product gebruikt, de handleiding heeft doorgenomen.

Zelfs indien het gereedschap wordt gebruikt volgens de aanwijzingen, is het onmogelijk om alle risicofactoren te elimineren. Wees dus voorzichtig. Gebruik dit gereedschap niet als u twijfelt aan de juiste en veilige gebruikswijze.

Algemene Veiligheid

Houd de werkomgeving schoon

- Een rommelige of vuile werkomgeving of werkbank kan tot ongevallen leiden. Houd de vloer vrij en werk niet op een glibberige vloer. Zorg er bij het verrichten van buitenwerk voor dat u alle mogelijke slip- en struikelgevaren kent voordat u dit gereedschap gebruikt

Kinderen en huisdieren

- Houd kinderen en huisdieren op een veilige afstand van uw werkruimte. Bewaar gereedschappen achter slot en grendel buiten het bereik van kinderen. Laat kinderen of onervaren personen dit gereedschap niet gebruiken

Bekwaam gebruik

- Dit gereedschap mag enkel door bekwame, geschoolde personen gebruikt worden

Draag gepaste kleding en schoeisel

- Draag geen loshangende kleding, stropdassen, sieraden of andere voorwerpen die door de machine kunnen worden gegrepen. Draag slipvaste schoenen of schoenen met een versterkt teenstuk waar nodig. Lang haar moet worden bedekt of opgebonden

Draag de juiste beschermende uitrusting

- Zorg ervoor dat u de juiste beschermende uitrusting draagt. Denk dan bijvoorbeeld aan een stofmasker, aan een beschermende bril, aan oorbeschermers, handschoenen, etc

Controleer op beschadigde of ontbrekende onderdelen

- Controleer voor elk gebruik of er beschadigde of ontbrekende onderdelen zijn. Controleer of het apparaat goed zal functioneren en geschikt is voor het beoogde doel. Controleer of de bewegende delen uitgebalanceerd zijn en niet klemmen. Laat beschadigde onderdelen of beschermkappen onmiddellijk repareren of vervangen door een erkend servicecentrum. GEBRUIK DIT GEREEDSCHAP NIET ALS HET GEBREKEN VERTOONT

Gebruik volgens bestemming

- Forceer of gebruik het gereedschap niet bij werkzaamheden waarvoor het niet is bestemd

Accessoires

- Het gebruik van hulpstukken of toebehoren die niet in deze handleiding worden vermeld, kan schade of letsel tot gevolg hebben en uw garantie ongeldig maken

Laat de beschermkappen zitten

- Houd de beschermkappen altijd in goede staat, juist afgesteld, uitgebalanceerd en op hun plaats. Gebruik nooit gereedschap zonder de meegeleverde beschermkap(pen). Vervang beschadigde beschermkappen voor gebruik

Verwijder instelsleutels

- Controleer voor gebruik dat sleutels en instelgereedschap van de machine zijn verwijderd

Zet het werkstuk vast

- Zet het werkstuk indien mogelijk altijd vast. Maak zoveel mogelijk gebruik van een klem of een bankschroef, zodat u beide handen kunt gebruiken om het gereedschap te bedienen

Houd uw evenwicht

- Reik niet te ver, zorg dat u altijd stevig staat en gebruik het gereedschap niet als u op een onstabiele ondergrond staat

Sta nooit up uw gereedschap

- Er is kans op ernstig letsel als het gereedschap omvalt of in elkaar zakt wanneer u op uw gereedschap of de steun staat. Plaats materialen niet zodanig dat iemand op het gereedschap zou kunnen gaan staan om bij de opgeborgen materialen te komen

Elektrische Veiligheid

Gevaarlijke omgeving

- Gebruik elektrische gereedschappen niet in een vochtige of natte omgeving en stel ze niet bloot aan regen. Zorg voor voldoende werkruimte en goede verlichting. Gebruik geen elektrische gereedschappen op plaatsen met explosie- of brandgevaar omwille van brandbare materialen, ontvlambare vloeistoffen, brandbare gassen of ontplofbare stofdeeltjes. Vermijd tijdens het gebruik van elektrische gereedschappen contact met geaarde voorwerpen zoals buizen, radiatoren, fornuizen, koelkasten, metalen badkuipen en kranen

Bescherm uzelf tegen trillingen

- Elektrisch handgereedschap kan trillingen veroorzaken. Trillingen kunnen ziektes veroorzaken. Handschoenen die de handen van de bediener warm houden kunnen een goede circulatie van het bloed in de vingers bevorderen. Gebruik handgereedschap niet langdurig zonder onderbreking

Schakel het toestel uit alvorens de stekker in te steken

- Zorg ervoor dat het elektrisch gereedschap is uitgeschakeld alvorens het op de netvoeding aan te sluiten

Trek de stekker altijd uit het stopcontact

- Controleer altijd of de kabel uit het stopcontact is gehaald voor u hulpstukken of toebehoren wisselt

Beschadig het stroomsnoer niet

- Zorg ervoor dat de (verleng)kabel in goede staat is. Laat een beschadigde (verleng)kabel altijd vervangen in een erkend servicecentrum. Ruk of trek nooit aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te trekken. Draag het gereedschap nooit aan de kabel. Houd de kabel uit de buurt van vocht, warmte, olie, oplosmiddelen en scherpe randen

Onderhoud uw elektrisch gereedschap

- Zorg ervoor dat de luchtgaten altijd vrij zijn, anders bestaat de kans op oververhitting en brand

Pas het gereedschap niet aan

- Pas het gereedschap niet aan, daar dit kan leiden tot serieuze ongelukken en het ontkrachten van de garantie

Laat het gereedschap nooit onbemand aan staan

- Wacht altijd totdat het gereedschap volledig tot stilstand is gekomen en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het achterlaat

Veiligheidsinstructies voor elektrische takels

- Controleer, voor elk gebruik van de elektrische takel, de staalkabel op beschadigingen en zwakten. Gebruik de takel niet wanneer de kabel rafelig is, geknikt is of onjuist om de haspel gewikkeld is. Vervang de kabel, wanneer nodig, niet met een minder sterke kabel. Laat minimaal 3 slagen kabel op de haspel zitten zodat de takel daadwerkelijk het maximale gewicht kan heffen
- Controleer het bedieningstoestel voordat u de takel gebruikt. Gebruik de takel niet wanneer het bedieningstoestel incorrect werkt. Probeer het gebruik in vochtige en natte omstandigheden te voorkomen
- Ga niet te dicht bij voorwerpen die getakeld worden, of onder getakelde voorwerpen staan
- Houdt de staalkabel niet vast tijdens het takelen of het laten zakken van voorwerpen
- Zorg te allen tijde voor een tweede persoon bij het gebruiken van de elektrische takel
- Overschrijdt de maximale takelcapaciteit (zowel hoogte als gewicht) niet
- Bevestig de takel op een balk met de dubbele takelcapaciteit als die van de takel zelf. De balk hoort minimaal 43 mm dik te zijn met een muurdikte van minimaal 3 mm
- De takel is niet bedoelt voor continue gebruik. De motor is voorzien van een ingebouwde thermostaat om oververhitting/overbelasting te voorkomen. Wanneer de thermostaat geactiveerd wordt, start een afkoelperiode van circa 5 minuten. Staat de motor onder direct zonlicht, dan duurt het aanzienlijk korter voordat de thermostaat de ‘afkoelperiode’ activeert
- Het elektrische heftoestel wordt automatisch uitgeschakeld zodra het hoogste of laagste punt bereikt is. De bovenste begrenzer wordt geactiveerd wanneer het uitschakelgewicht (8) de automatische uitschakelhefboom (7) bereikt. De onderste begrenzer wordt geactiveerd wanneer de kabel het laagst mogelijke punt bereikt en de kabel de maximumbelasting nog veilig kan ondersteunen. Op dat punt maakt de kabel contact met de uitschakelhefboom(6)
- Wikkel de kabel in zoals foto afgebeeld op de foto:

Productbeschrijving

1	Bedieningstoestel
2	Bedieningsschakelaar
3	Noodstop
4	Montagebeugels
5	Kabelhaspel
6	Automatische uitschakelhefboom, zakken
7	Automatische uitschakelhefboom, takelen
8	Uitschakelgewicht
9	Hoofdhaak
10	Haakhouder
11	Keerschijf
12	Keerschijf haak

Het uitpakken van uw gereedschap

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel / gereedschap gebruikt

Monteren van de elektrische takel

- Gebruik de montagebeugels (4) om de takel op een geschikte balk te bevestigen, zoals in de veiligheidsinstructies omschreven word. Draai de bevestigingsmiddelen volledig vast
- Monteer de takel te allen tijde horizontaal en niet verticaal

OPMERKING: Voor een correcte montage en het verzekeren van een veilig gebruik zijn meerdere personen vereist

Bevestigen van de keerschijf

1. Om de keerschijf (11) te monteren, verwijdert u de bouten en de R-klip waarmee de keerschijf haak (12) vastzit
2. Voer de kabel om de rol van de keerschijf heen en bevestig de hoofdhef haak (9) aan de haakhouder (10) op het hoofdgedeelte
3. Lijn de keerschijf haak (12) opnieuw uit en plaats de bouten en de R-klip weer terug

OPMERKING: Controleer of de keerschijf goed aangebracht is. Met een goed gemonteerde keerschijf heeft het heftoestel een hefvermogen van 250kg. Zonder de keerschijf is het hefvermogen slechts 125kg.

Bedieningsinstructies

Bedieningsadvies

- Schakel de bedieningsschakelaar (2) nooit direct van takelen naar zakken ▲▼. De schakelaar moet na elke hef- of zakbeweging in de middelste stand (uit) gezet worden
- Wanneer de takel niet in staat is de lading te heffen, stop dan onmiddellijk; het toestel is overbelast

De takel laden

- Positioneer de takel, voor het laden, direct boven de lading zodat de lading minimaal heen en weer schommelt
- Zorg ervoor dat de lading vrij kan bewegen. Wanneer de lading hiertoe beperkt is, wordt de kabel overbelast wat kan leiden tot schade en het ontkrachten van de garantie
- De lading moet stevig aan de takelhaak (9) van het heftoestel bevestigd worden

OPMERKING: Zet de bedieningsschakelaar in de UIT-stand zodat de lading niet per ongeluk opgeheven wordt tijdens het laden.

Heffen

1. Wanneer de lading correct bevestigd is trekt u de kabel strak door de bedieningsschakelaar (2) op de ▲ stand te zetten
2. Als de kabel eenmaal strak getrokken is, controleert u of er zich geen personen begeven in een straal van 5 m rondom de lading
3. Zet de bedieningsschakelaar (2) in de ▲ stand

OPMERKING: Overschrijdt de maximale takelcapaciteit (zowel hoogte als gewicht) niet

- Het heftoestel wordt automatisch uitgeschakeld zodra de hoogtelimiet bereikt wordt

Zakken

1. Alvorens de lading op te heffen, controleert u eerst of het oppervlak waarop de lading neergelaten zal worden in staat is om de lading te ondersteunen. Controleer tevens of het oppervlak stabiel en gereed is.
2. Laat de lading zakken door de bedieningsschakelaar (2) op de ▼ stand te zetten
3. Laat de lading langzaam zakken zodat deze stabiel blijft
4. Laat de haak (9) een extra 30 cm zakken zodat de kabel slap genoeg hangt om de laadhaak los te kunnen maken
5. Na het losmaken van de lading, heft u de haak boven de lading op

OPMERKING: Zorg bij het opheffen van de haak dat de kabel recht op de haspel gewikkeld wordt en niet overlapt

WAARSCHUWING: Wanneer, tijdens gebruik van het heftoestel, iemand het werkgebied binnenloopt of de lading onstabiel wordt drukt u onmiddellijk de noodstopknop (3) in. Draai de noodstopknop rechtsom zodat de takel weer gebruikt kan worden

Onderhoud

WAARSCHUWING: verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u enig onderhoud of schoonmaak uitvoert.

Schoonmaken

- Houd uw machine schoon. Zorg ervoor dat afval zich niet ophoopt op de onderdelen het gereedschap. Verwijder altijd stof en vuil en zorg ervoor dat de luchtgaten nooit verstopt raken. Gebruik een zachte borstel of een droge doek om de machine te reinigen. Gebruik zo mogelijk zuivere, droge perslucht om door de luchtgaten te blazen

Verwijdering

- Elektronische apparaten mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap

Silverline Tools Garantie

Dit Silverline product komt met 3 jaar garantie.

U heeft recht op 3 jaar garantie als u dit product binnen 30 dagen na aankoop op silverlinetools.com registreert. De garantieperiode gaat in vanaf de aankoopdatum op het ontvangstbewijs.

Het gekochte product registreren

Ga naar: silverlinetools.com, klik op de 'Guarantee Registration '(registratie) knop en voer het volgende in:

Uw persoonlijke gegevens

De productinformatie en de aankoopdatum

Het garantiebewijs wordt vervolgens in PDF-formaat aangemaakt. Druk het af en bewaar het bij het product.

Voorwaarden

De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop op het ontvangstbewijs.

BEWAAR HET ONTVANGSTBEWIJS OP EEN VEILIGE PLAATS

Als dit product binnen 30 dagen van de aankoopdatum een fout heeft, breng het dan naar de winkelier waar u het heeft gekocht, met uw ontvangstbewijs, en met vermelding van de details van de storing. U kunt om een nieuwe vragen of om uw geld terug.

Als dit product na de periode van 30 dagen een fout heeft, stuur het dan naar:

Silverline Tools Service Centre
PO Box 2988
Yeovil
BA21 1WU, GB

Alle claims moeten binnen de garantieperiode worden ingediend.

U moet het originele ontvangstbewijs geven met de datum van aankoop, uw naam, adres en plaats van aankoop voordat er aan kan worden gewerkt.

U moet nauwkeurige gegevens verschaffen van de fout die verholpen moet worden.

Claims die binnen de garantieperiode worden ingediend, worden door Silverline Tools nagelopen om te kijken of het probleem een kwestie is van de materialen of de fabricage van het product.

De verzendkosten worden niet vergoed. De geretourneerde items moeten voor de reparatie in een redelijk schone en veilige staat verkeren en moeten zorgvuldig worden verpakt om schade en letsel tijdens het vervoer te voorkomen. Ongeschikte en onveilige leveringen kunnen worden afgewezen.

Al het werk wordt uitgevoerd door Silverline Tools of een officiële reparatiedienst.

De garantieperiode wordt niet door de reparatie of vervanging van het product verlengd.

Defecten waarvan wij beschouwen dat ze onder de garantie vallen, worden verholpen door middel van gratis reparatie van het gereedschap (exclusief verzendingskosten) of door vervanging door een gereedschap in perfecte staat van werking.

De ingehouden gereedschappen of onderdelen die zijn vervangen, worden het eigendom van Silverline Tools.

De reparatie of vervanging van het product onder garantie zijn voordelen die bijkomstig zijn aan uw wettelijke rechten als consument, en hebben daar geen invloed op.

Wat is gedekt:

De reparatie van het product, mits naar tevredenheid van Silverline Tools kan worden vastgesteld dat de gebreken het gevolg zijn van defecte materialen of fabrieksfouten binnen de garantieperiode.

Onderdelen die niet meer verkrijgbaar zijn en die niet meer worden vervaardigd worden door Silverline Tools vervangen door een functionele vervanging.

Gebruik van dit product in de EU.

Wat niet is gedekt:

Silverline Tools geeft geen garantie op reparaties als gevolg van:

Normale slijtage veroorzaakt door gebruik in overeenstemming met de bedieningsinstructies zoals zaagbladen, borstels, riemen, gloeilampen, batterijen enz.

De vervanging van geleverde accessoires zoals boortjes, zaagbladen, schuurvellen, snijschrijven en aanverwante producten.

Accidentele schade, storingen veroorzaakt door nalatigheid in gebruik of verzorging, misbruik, verwaarlozing, onvoorzichtige bediening en hantering van het product.

Gebruik van het product voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.

Alle soorten wijzigingen en modificaties van het product.

Gebruik van andere onderdelen en accessoires dan de originele onderdelen van Silverline Tools.

Defecte installatie (behalve wanneer geïnstalleerd door Silverline Tools).

Reparaties of wijzigingen die zijn uitgevoerd door anderen dan Silverline Tools of diens officiële reparatiediensten.

Behalve claims voor het recht op correctie van fouten van het gereedschap volgens de bepalingen van deze garantie zijn geen andere claims gedekt.

EG-Verklaring van Overeenstemming

De ondergetekende: Mr Darrell Morris

Gemachtigd door: Silverline Tools

Verklaart dat

Naam/model: 500 W elektrische takel

Type/ serie nr: 264782

Maximaal vermogen: 500W 230V~ 50Hz

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EG
- Richtlijn laagspanning 2006/95/EG
- Elektromagnetische verenigbaarheid 2004/108/EG
- Richtlijn ROHS 2002/95/EG
- EN60204-32:2008
- EN14492-2:2006+A1:2009
- EN55014-1:2006+A1, EN55014-2:1997+A1+A2
- EN61000-3-2:2006+A1+A2, EN61000-3-3:2008

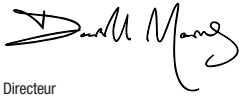
De technische documentatie wordt bijgehouden door: Silverline Tools

Keuringsinstantie: TUV, Rheinland

Plaats van afgifte: Shanghai, China

Datum: 25/11/11

Handtekening:



Directeur

Naam en adres van fabrikant of gemachtigde:

Silverline Tools, Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset,

BA22 8HZ Verenigd Koninkrijk